

Használati utasítás Kávéfőző



Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés -
üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választottuk ki, és általában újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket.

Javasoljuk, hogy őrizze meg a csomagolást szállítási célokra.

A régi készülék ártalmatlanítása


Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétként kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztethetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétként.



Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivethető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

| | |
|--|----|
| Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez | 2 |
| Biztonsági utasítások és figyelmeztetések | 6 |
| Készülékleírás | 17 |
| Kezelő- és kijelzőelemek | 18 |
| Tartozékok | 19 |
| Kezelési elv | 20 |
| Első üzembe helyezés | 21 |
| Vízke ménység | 23 |
| A víztartály feltöltése | 24 |
| A szemeskávé-tartály feltöltése | 25 |
| Be- és kikapcsolás | 26 |
| Hosszabb távollét előkészítése | 26 |
| A központi kifolyó beállítása a csésze magasságához | 27 |
| Italok készítése | 28 |
| Kávé | 28 |
| Kávéitalok tejjel vagy tej nélkül..... | 28 |
| A tej | 28 |
| Dobozos tej vagy más kereskedelmi csomagolású tej felhasználása..... | 29 |
| Kávéital készítése..... | 30 |
| Italkészítés megszakítása..... | 30 |
| 2 adag (☐ érintógomb)..... | 30 |
| Kávékanna..... | 30 |
| Kávéitalok készítése őrölt kávéból | 31 |
| Forró víz elkészítése (CM 5410, CM 5510, CM 5710) | 32 |
| Őrlési fokozat | 33 |
| A megfelelő őrlési fokozat felismerése | 33 |
| Az őrlési fokozat beállítása..... | 33 |
| Őrlési mennyiség, forrázási hőmérséklet és előforrázás | 34 |
| Őrlési mennyiség..... | 34 |
| Forrázási hőmérséklet | 34 |
| Az őrölt kávé előforrázása | 34 |
| Italmennyiség | 35 |

Tartalom

| | |
|---|----|
| Profilok | 37 |
| Profilok létrehozása és kezelése..... | 37 |
| Ital módosítása egy profilban | 37 |
| Italok készítése profilból | 37 |
| A név módosítása..... | 37 |
| Profil törlése..... | 38 |
| Profilváltás beállítása (Profil megváltoztatása)..... | 38 |
| Beállítások | 39 |
| Beállítások kijelzése és módosítása | 39 |
| Nyelv..... | 39 |
| Időzítő: Kikapcsolás ... múlva..... | 39 |
| Eco mód | 39 |
| Információ (Információk megjelenítése)..... | 39 |
| Üzembehelyezési zár  | 39 |
| Vízkeménység | 39 |
| A kijelző fényereje..... | 39 |
| Hangerő..... | 39 |
| Gyári beállítások | 40 |
| Bemutatótermi üzemmód (kereskedők számára) | 40 |
| Tisztítás és ápolás | 41 |
| Tisztítási időintervallumok áttekintése..... | 41 |
| Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben | 42 |
| Nem megfelelő tisztítószer | 43 |
| Cseppfogó tálka, zacstartály és cseppfogó lemez | 43 |
| A víztartály tisztítása..... | 44 |
| A víztartályszűrő kivétele és tisztítása | 44 |
| Központi kifolyó | 45 |
| Tejvezeték..... | 46 |
| Szemeskávétartály és őröltkávé-rekesz..... | 46 |
| A készülékház tisztítása | 47 |
| A(z) Karbantartás menü előhívása..... | 47 |
| A készülék öblítése..... | 47 |
| A tejvezeték átöblítése..... | 47 |
| A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása..... | 48 |
| Készülék vízkömentesítése..... | 51 |
| Szállítás | 53 |
| Kávéfőző kigőzölése..... | 53 |
| Csomagolás | 53 |
| Mi a teendő, ha | 54 |
| Üzenetek a kijelzőn..... | 54 |

| | |
|--|-----------|
| A kávéfőző váratlan rendellenességei | 56 |
| Nem kielégítő eredmény..... | 63 |
| Ügyfélszolgálat és garancia | 65 |
| Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén | 65 |
| Garancia | 65 |
| Energiamegtakarítás | 66 |
| Elektromos csatlakozás | 67 |
| Felállítási útmutatások | 68 |
| Készülék méretek..... | 69 |
| Műszaki adatok | 70 |

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a kávéfőző megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi a kávéfőzőt. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a telepítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Az útmutatások a felhasználó védelmét és a kávéfőző károsodásának megakadályozását szolgálják.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a kávéfőző felállításáról és csatlakoztatásáról szóló fejezetet, valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ez a kávéfőző magán háztartásokban történő használatra alkalmas.
- ▶ A kávéfőző nem alkalmas a szabadban történő használatra.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag 2 000 m tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag a háztartásban szokásos keretek között használja olyan italok elkészítésére, mint presszókávé, cappuccino, latte macchiato és hasonlók. Az összes többi felhasználási mód tilos.
- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a kávéfőzőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.
Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A gyerekek bőre érzékenyebben reagál a magas hőmérsékletekre, mint a felnőtteké.

Akadályozza meg a gyerekeket abban, hogy a kávéfőző forró alkatrészeit megérintsék, vagy testrészeiket a kifolyók alá tartsák.

- ▶ A kávéfőzőt a gyermekektől távol állítsa fel.
- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a kávéfőzőtől és a hálózati csatlakozóvezetektől.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni.
- A nyolc év feletti gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a kávéfőző közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a kávéfőzőt, kivéve, ha nyolc év feletti és állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Gondolja meg, hogy az Espresso és a kávé nem a gyermekek itala.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

- ▶ A kávéfőző sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze, hogy a készüléken nincsenek-e látható sérülések, mielőtt felállítja. Soha ne helyezzen üzembe sérült kávéfőzőt.
- ▶ A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típus táblán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival. Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Ennek a kávéfőzőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírászerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lennie. Kétséges esetben ellenőriztesse a berendezést egy elektrotechnikai szakemberrel.
- ▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak. A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzemen esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.
- ▶ Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelen keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).
- ▶ A kávéfőzőt nem szabad nem rögzített alkalmazási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, ha sérülést tapasztal, vagy pl. égett szagot érez.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne csípődjön be, illetve ne dörzsölődjön éles szegélyekhez.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne lógjon le. A készülék leeshet és megsérülhet.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag +10 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékletnél használja.
- ▶ A kávéfőzőt a padlótól min. 850 mm magasságban állítsa fel.
- ▶ Túlmelegedés veszélye! Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére. Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.
- ▶ Ha a kávéfőzőt zárt bútorfront mögé állította fel, akkor kizárólag nyitott bútorajtónál üzemeltesse (a fülke minimális méretét lásd a „Felállítási útmutatások“ c. fejezetben). A zárt bútor előlap mögött felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal károsodhat a készülék és/vagy a bútor. Ne csukja be a bútorajtót, ha a kávéfőző üzemel. Csak akkor csukja be a bútorajtót, ha a kávéfőző teljesen lehűlt.
- ▶ Védje a kávéfőzőt a víztől és a fröcskölő víztől. Ne merítse a kávéfőzőt vízbe.
- ▶ Javításokat, beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét, csak a Miele által felhatalmazott szakembereknek szabad elvégezniük. Szakszerűtlen javítások következtében a felhasználó komoly veszélyeknek lehet kitéve.
- ▶ A garanciaigény elvesz, ha a kávéfőző javítását nem a Miele által felhatalmazott ügyfélszolgálat végzi el.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► Javítások esetén a kávéfőzőt le kell választani az elektromos hálózatról.

A kávéfőző csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha

- a kávéfőző hálózati csatlakozója ki van húzva.
Csak a hálózati csatlakozót, ne a hálózati csatlakozó vezetékét húzza.
- a háztartás biztosítékai ki vannak kapcsolva.
- a háztartás becsavarható biztosítékai teljesen ki vannak csavarva.

► Soha ne nyissa ki a kávéfőző házát. A feszültségvezető csatlakozók érintése, valamint az elektromos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti önt, és esetlegesen a kávéfőző működési zavarához vezethet.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű használat

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A fúvókák forró folyadékot vagy gőzt spriccelhetnek. Ezért ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó tiszta legyen és helyesen legyen felszerelve.

A cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet. A cseppfogó tálkát óvatosan ürítse ki.

▶ A felhasznált vizet illetően ügyeljen a következőkre:

- A vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendelkezésének, amelyben a kávéfőzőt üzemeltetni fogja.
- Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. Meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.
- A csíráképződés megelőzése érdekében naponta cserélje a vizet.
- Ne használjon szénsavas vizet.

▶ Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba.

Ne töltsön adalékanyagokkal kezelt kávébabot vagy őrölt kávé a szemeskávé-tartályba.

▶ Ne töltsön folyadékot a szemeskávé-tartályba.

▶ Ne használjon nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabokat) vagy kávékeverékeket, amelyek nyers kávé tartalmaznak. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrőlműje már az első őrléskor károsodhat.

▶ Ne töltsön a kávéfőzőbe cukorral, karamellel vagy hasonlóval előkezelt szemes kávé, valamint cukortartalmú folyadékokat. A cukor tönkreteszi a készüléket.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Kizárólag őrölt kávét vagy a Miele főzőmű zsírtalanítására szolgáló tisztítótablettáit töltsse a portároló rekeszbe.
- ▶ Az őrölt kávé tároló rekeszbe csak őrölt kávébabokat töltsön.
- ▶ Ne használjon karamellizált őrölt kávét. A benne lévő cukor odaragad és eltömíti a kávéfőző főzőműjét. A főzőmű zsírtalanítására szolgáló tablettát ezt nem oldja.
- ▶ Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon. A legtöbbször cukor tartalmú hozzáadott anyagok leragadnak a tejvezetéken.
- ▶ Ha állati eredetű tejet használ fel, kizárólag pasztörözött tejet adjon hozzá.
- ▶ Ne tartson égő alkohol keverékeket a központi kifolyó alá. A kávéfőző műanyag részei meggyulladhatnak és megolvadhatnak.
- ▶ Soha ne helyezzen nyílt lángot, pl. gyertyát a kávéfőzőre vagy mellé. A kávéfőző meggyulladhat a lángtól és tüzet okozhat.
- ▶ Ne tisztítson tárgyakat a kávéfőző segítségével.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Tartozékok és pótalkatrészek

- ▶ Csak eredeti tartozékok esetén garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesíti. Hibás alkatrészeket csak eredeti alkatrészekre szabad kicserélni.
- ▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszítik.
- ▶ A Miele a kávéfőző sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garantálja a készülék működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezését.

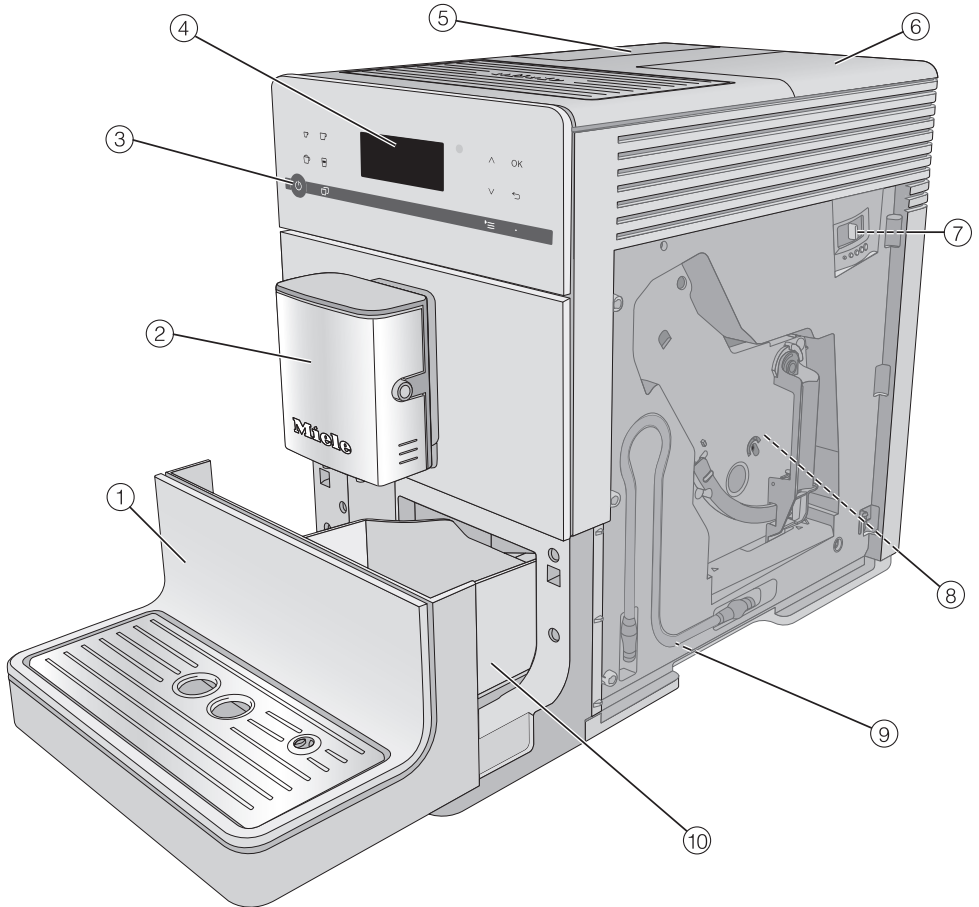
Tisztítás és ápolás

- ▶ Tisztítás előtt a kávéfőzőt a hálózati kapcsolónál kapcsolja ki.
- ▶ Minden nap alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt használat után, de különösen az első használat előtt (lásd a „Tisztítás és ápolás“ részt).
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa. A tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz, amelyek a nem megfelelő tisztítás miatt felszaporodhatnak.
- ▶ A tisztításhoz ne használjon gőz-tisztítókészüléket. A gőz áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.
- ▶ A vízkeménységtől függően rendszeresen vízkőmentesítse a kávéfőzőt. Vízkőmentesítse a készüléket gyakrabban, ha nagyon kemény vizet használ. A Miele nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a hiányos vízkőmentesítés, rossz vízkőmentesítő szer, vagy a nem megfelelő koncentráció miatt keletkeztek.
- ▶ Zsírtalanítsa a főzőműt rendszeresen tisztítótablettákkal. A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat.
- ▶ A presszó-/kávézacc a bioszemétbe vagy a komposztra való, ne öntse a mosogató kiöntőjébe. A lefolyó ettől eldugulhat.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

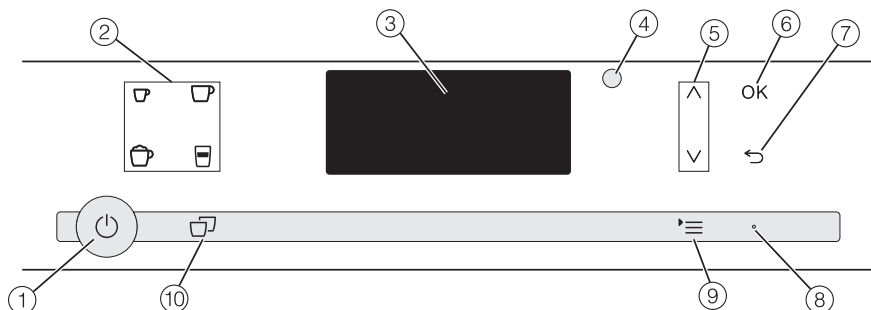
A nemesacél felületekkel felszerelt készülékekre érvényes:












- ▶ Ne ragasszon öntapadós jegyzetlapot, átlátszó -vagy normál ragasztószalagot ill. egyéb ragasztóanyagot a nemesacél felületre.
- ▶ A nemesacél felület érzékeny a karcolásra. Maga a mágnes is karcolásokat okozhat.



- ① Alsó panel cseppfogó lemezzel
- ② Központi kifolyó Cappuccinatore-ral és forróvízkifolyóval
- ③ Be/Ki gomb (⏻)
- ④ Kezelőpanel
- ⑤ Víztartály
- ⑥ Szemeskávétartály és őrltkávérékesz
- ⑦ Őrlési fokozat beállítása (a készülékajtó mögött)
- ⑧ Főzőmű (a készülékajtó mögött)
- ⑨ A tejvezeték parkolási helyzete
- ⑩ Cseppfogó tálca fedéllel és zacstartállyal

Kezelő- és kijelzőelemek



- ① **Be/Ki gomb** 
Kávéfőző be- és kikapcsolása
- ② **Italgombok**
Italok készítése
 -  Espresso
 -  Kávé
 -  Cappuccino
 -  Latte macchiato
- ③ **Kijelző**
Információk megjelenítése az aktuális műveletről vagy az állapotról
- ④ **Optikai interfész**
(csak a Miele Ügyfélszolgálatára szá-
mára)
- ⑤ **Nyílógombok**  
Lapozás a kiválasztási listákban, egy
kiválasztás kijelölése vagy értékek
módosítása
- ⑥ **OK érintőgomb**
Kijelző üzeneteinek jóváhagyása és a
beállítások elmentése
- ⑦ **„Vissza“ érintőgomb** 
Visszaugrás a következő feljebbi me-
nübe, és a nem kívánt műveletek
megszakítása
- ⑧ **LED**
Villog, ha a készülék be van kapcsol-
va, de a kijelző energiatakarékos
módban van
- ⑨ **Érintőgomb** 
További italok
Profilok (CM 5410, CM 5510,
CM 5710)
Karbantartás
Paraméter
Beállítások 
- ⑩ **„2 adag“ érintőgomb** 
Két adag készítése egyféle italból

Ezeket a termékeket és a további tartozékokat a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőnél szerezheti be.

Mellékelt tartozékok

- **Miele készülékápolási indulószett**
Modelltől függően különböző tisztítási termékeket szállítunk.
- **Tisztítókefe**
pl. a tejszűrő tisztításához

Utólag vásárolható tartozékok

A Miele szortimentje számos, a kávéfőzőhöz megfelelő hasznos tartozékot, valamint tisztító- és ápolószert tartalmaz.

- **Univerzális mikroszálas kendő**
ujjlenyomatok és enyhe szennyeződések eltávolítására
- **Tisztítószer a tejszűrőkhöz**
a tejszűrő tisztításához
- **Tisztítótabletták**
a főzőmű zsírtalanítására
- **Vízkömentesítő tabletták**
a vízvezetékek vízkömentesítéséhez
- **CJ Jug 1,0 l**
termosz kávéhoz vagy teához (kanna funkció)
- **Tejtartály és fedél**
tej tárolására és készítésére

Kezelési elv

Érintőgombok

Az érintőgombok ujjal történő megérintésével kezelheti a kávéfőzőt.

A gombok minden érintésekor hangjelzés hallható. Beállíthatja a gombhangok hangerejét, vagy kikapcsolhatja a gombhangot (lásd a „Beállítások”, „Hangerő” fejezetet).

Italmenü

Az italmenüben van, ha a kijelzőn a következő jelenik meg: Ital választása.



További italokat a(z) További italok menüben (☰ érintőgomb) talál.

Egy menü előhívása és navigálás egy menüben

Egy menü előhívásához érintse meg a(z) ☰ érintőgombot.



Az adott menüben műveleteket indíthat el vagy beállításokat módosíthat. Egy oszlop a kijelző jobb oldalán mutatja, hogy további opciók vagy további szöveg következik.

Ha egy opciót szeretne kiválasztani, érintse meg a \wedge és \vee nyílombokat, amíg a kívánt menüpont világos hátterű nem lesz.

A kiválasztás megerősítéséhez érintse meg az OK érintőgombot.

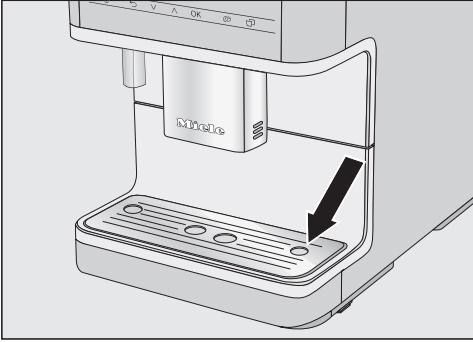
A \checkmark pipáról ismerheti fel egy választási listában, hogy melyik beállítás van aktuálisan kiválasztva.

Kilépés a menüből vagy a művelet megszakítása

Az aktuális menüből való kilépéshez érintse meg a(z) \leftarrow érintőgombot.

Az első használat előtt

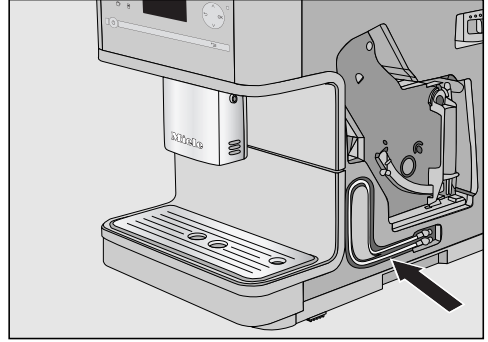
- Távolítsa el az esetleg a készüléken levő címkéket.



- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogó tálcáról és helyezze be az alsó panelbe.
- Állítsa a kávéfőzőt sima, vízre nem érzékeny felületre (lásd a „Felállítási útmutatások” részt).

Tisztítsa meg alaposan a készüléket (lásd „Tisztítás és ápolás” fejezet), mielőtt vizet és szemes kávé-tölt a kávéfőzőbe.

- Dugja be a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzatba.
- Vegye ki a víztartályt, és töltsön bele friss, hideg vizet. Vegye figyelembe a „max.” jelölést és helyezze vissza a víztartályt.
- Vegye le a szemeskávé-tartály fedelét, töltsse bele a pörkölt kávészemetet, és tegye vissza fedeleit.



Tanács: Ha nem használja a tejvezeték, a készülékajtó mögött tárolhatja.

A készülék első bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot .

A kijelzőn rövid időre megjelenik a Miele – Üdvözljük üzenet.

- Érintse meg a $\wedge \vee$ nyílombokat, amíg a kívánt nyelv világos hátterű nem lesz. Érintse meg az OK gombot.
- Válassza ki adott esetben az országot és érintse meg azután az OK.

A beállítás elmentésre kerül.

Ezzel az üzembe helyezés sikeresen lezárult.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kávéfőző felfűt, és átöblíti a vezetékeket. Az öblítővíz a központi kifolyón keresztül távozik.

- Az első tejkészítés előtt öblítse át a tejvezeték (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „Tejvezeték öblítése” c. részét).

Vegye figyelembe, hogy a teljes kávéaroma és a jellegzetes crema csak néhány adag kávé lefőzése után érvényesül.

Első üzembe helyezés

Az első használat során az első két főzetet öntse ki, hogy a gyári ellenőrzésből származó összes kávémaradékot eltávolítsa a forraló rendszerből.

Az első kávéitalok készítésénél a készülék nagyobb mennyiségű kávébabot őröl. Ezért pormaradványok lehetnek a cseppfogó tálca fedelén.

A vízkeménység megadja, hogy mennyi vízkő található a vízben. Minél nagyobb a vízkő aránya, annál keményebb a víz. És minél keményebb a víz, annál gyakrabban kell a kávéfőzőt vízkömentesíteni.

A kávéfőző méri az elhasznált víz- és gőzmennyiséget. A beállított vízke-ménységtől függ, hogy mennyi ital készíthető el a készülék vízkömentesítésének elindításáig.

Állítsa be a kávéfőzőt a helyi vízke-ménységre, hogy a készülék kifogástalanul működjön és ne károsodjon. Így időben megjelenik a felszólítás a kijelzőn a vízkömentesítésre.

A lakóhelyén mért vízkeménységről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást.

Gyárilag a 3. vízke-ménységi fokozat van előre beállítva.

Négy keménységi fokozat állítható be a készüléken:

| °dH | mmol/l | ppm (mg/l CaCO ₃) | Be- állítás* |
|--------|---------|----------------------------------|--------------------|
| 0–8,4 | 0–1,5 | 0–150 | lágy 1 |
| 8,4–14 | 1,5–2,5 | 150–250 | közepes 2 |
| 14–21 | 2,5–3,8 | 250–375 | kemény 3 |
| > 21 | > 3,8 | > 375 | nagyon kemény 4 |

*Adott esetben a kijelzőn látható keménységi fokok az ország vízke-ménységi jelölésétől eltérhetnek. Kávéfőzőjén a megfelelő vízke-ménység beállításához **feltétlenül** tájékozódjon a táblázat értékeiről.

Vízke-ménység beállítása

- Érintse meg a \equiv gombot.
- Válassza ki a nyílombokkal $\wedge \vee$ a Vízke-ménység lehetőséget, és érintse meg az OK gombot.
- Válassza ki a nyílombokkal $\wedge \vee$ a vízke-ménységi fokozatot, és érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

Vízke-ménység beállítása

Megjelenik az Italok menü.

- Érintse meg a Főmenü lehetőséget vagy a \hookrightarrow érintőgombot.
- Érintse meg a ☰ Beállítások lehetőséget, majd válassza a Vízke-ménység lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt keménységi fokot, majd érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

A vízke-ménység beállítása

- Érintse meg a(z) \equiv érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Beállítások ☰ | Vízke-ménység lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a keménységi fokozatot, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

A víztartály feltöltése

⚠️ Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

A már régóta a víztartályban lévő víz elszennyeződhet és veszélyeztetheti az egészséget.

Naponta cserélje a vizet a víztartályban.

⚠️ A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

Nem megfelelő folyadékok, mint meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt. A szénsavas víztől nagyon vízköves lesz a kávéfőző.

Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

Ügyeljen arra, hogy a víztartály fogantyúja jobb oldalon legyen, hogy a fedél jól záródjon.

Ha a víztartály kissé magasabban vagy ferdén áll, ellenőrizze, hogy helyesen van-e betéve vagy a víztartály helye nem piszkos-e. A víz kifolyhat. Adott esetben tisztítsa meg a víztartály helyét.




- Nyissa ki a kávéfőző bal oldalán található fedelet.
- Emelje ki felfelé a víztartályt.
- Töltsön hideg, friss ivóvizet a „max.“ jelölésig a víztartályba.
- Helyezze be ismét a víztartályt, és zárja le a fedelet.

A szemeskávétartály feltöltése

Kávét vagy Espresso-t készíthet pörkölt kávészemekből, amelyeket a kávéfőző minden adaghoz frissen őröl meg. Ehhez töltsen a kávészemeket a szemeskávétartályba.

Alternatívaként készíthet kávéitalokat már megőrölt kávéból (kávéporból).

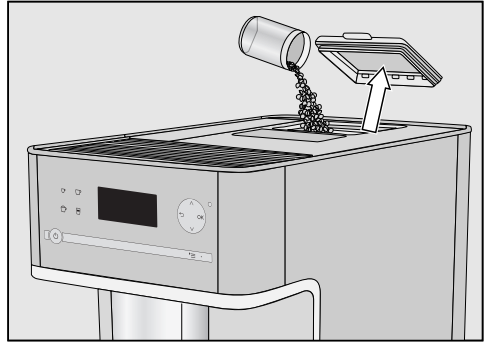
 A szakszerűtlen használatból az őrlemű károsodhat.

Ha folyadékot, őrölt kávé vagy előkezelt kávébabot cukorral, karamellel stb. tölt a szemeskávétartályba, a készülék károsodhat.

A nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabok) vagy olyan kávékeverékek, amelyek nyers kávé-tartalmaznak, károsíthatják az őrleművet. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak bizonyos mennyiségű maradék nedvességet. A kávéfőző őrleműje már az első őrléskor károsodhat.

Kizárólag pörkölt szemes kávé-töltse a szemeskávétartályba.

Tanács: A nyers kávé-t diófélék vagy magvak darálására szolgáló darálóval őrölheti meg. Az ilyen darálóknak általában rozsdamentes forgókészük van. A darált nyers kávé-t ezután **adagonként** töltse az őröltkávétartályba, majd készítsen el a kívánt kávéitalokat.



- Vegye le a szemeskávétartály fedelét.
- Töltsön szemes kávé-t a szemeskávétartályba.
- Helyezze vissza a fedelet.

Tanács: Csak annyi szemes kávé-t töltse a tartályba, amennyit néhány napon belül felhasznál.

A kávé a levegővel érintkezve veszít az aromájából.

Be- és kikapcsolás

Kávéfőző bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot .

A készülék felfűt és kiöblíti a vezetékeket. A központi kifolyón forró víz távozik.

Ha a kijelzőn megjelenik a(z) Italt választása, elkészítheti az italokat.

Ha a kávéfőző már üzemi hőmérsékletű, a vezetékeket nem öblíti ki bekapcsoláskor.

Ha nem érint meg egy gombot sem vagy nem végez ápolóprogramot, akkor a világítás kb. 7 perc után kikapcsol energiatakarékosság céljából.

A jobb oldalon lévő LED addig villog, amíg a kávéfőző be van kapcsolva.

- A kávéfőző készenléti állapotból történő kilépéséhez és az újbóli italkészítéshez érintsen meg egy gombot.

A kávéfőző kikapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot .

Ha történt italkészítés, kikapcsolás előtt a kávéfőző átöblíti a vezetékeket.

Ha tejes italt készített, a kijelzőn megjelenik a(z) Csatlakoztassa a tejvezetékét a cseppfogó tálcába.

- Ha bedugta a tejvezetékét a cseppfogó lemezbe, érintse meg az OK lehetőséget.

Hosszabb távollét előkészítése

A következőkre kell ügyelni, ha a kávéfőzőt hosszabb ideig nem használja – például szabadság miatt:

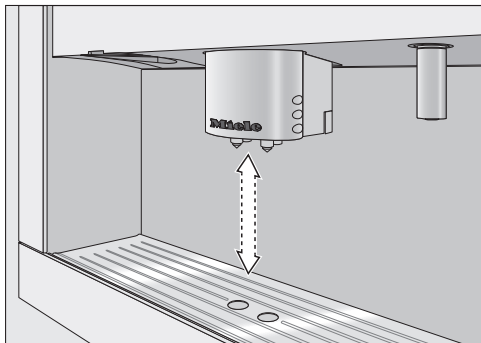
- Ürítse ki a cseppfogó tálcát, a zacc tartályt és a víztartályt.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt, a főzőművet is.
- A kávéfőző villamos hálózatról való leválasztásához húzza ki a hálózati csatlakozót.

A beállított pontos időt a készülék nem menti el, és a következő bekapcsolás után újra be kell állítani.

A beállított pontos időt a készülék legfeljebb tíz napig tárolja, utána újra be kell állítani. Az időzítő, a profilok és hasonló paraméterek beállításai megmaradnak.

A központi kifolyó beállítása a csésze magasságához

A központi kifolyót a saját csészéinek vagy poharainak magasságához állíthatja be. Így a kávé vagy az Espresso nem hűl ki olyan hamar, a crema pedig tovább megmarad.



- Húzza le a központi kifolyót egészen az edény pereméig, vagy pedig tolja fel, amíg az edény alá nem fér.

Italok készítése

⚠ Égési és forrázási veszély a kifo-lyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Kávé

Kávéitalok tejjel vagy tej nélkül

Kávéfőzőjével elkészítheti a következő kávéspecialitásokat:

- A **Ristretto** egy intenzív, erős Espresso. Ugyanolyan mennyiségű őrölt kávé hozzáadásával készül, mint az Espresso, csak nagyon kevés vízzel.
- Az **Espresso** nagyon erős, zamatos kávé sűrű, mogyoróbarna habréteg-
gel (Crema).
Espresso készítéséhez Espresso pörkölésű kávébabokat javasolunk.
- A **káv**é abban különbözik az Espresso-tól, hogy több vízzel készül, és másként pörköl meg a kávészemeket.
Kávé készítéséhez megfelelő pörkölésű kávészemek használatát javasoljuk.
- A **hosszú kávé** egy jóval több vízzel készült kávé.
- A **Cappuccino** kb. kétharmad rész tejjhabból és egyharmad rész Espresso-ból áll.
- A **Latte macchiato** egyharmad rész forró tejből, egyharmad rész tejjhabból és egyharmad rész Espresso-ból áll.

- A **Caffè Latte** forró tejből és Espresso-ból készül.

Ezenkívül **forró tejet** és **tejjhabot** is készíthet.

A tej

Cukortartalmú adalékok a tejben vagy alternatív növényi alapú tejtermékek, pl. szójaitalok leragadhatnak a tejevezetéken és a tejevezető részen. A nem megfelelő folyadékok maradványai befolyásolhatják a kifogástalan italkészítést.

Kizárólag adalékanyagoktól mentes tejet használjon.

Az állati eredetű tej természetéből adódóan baktériumokat tartalmaz.

Ha állati eredetű tejet használ, az kizárólag pasztőrözött tej legyen, pl. pasztőrözött tehéntej.

A felfűtési fázist követően a készülék a központi kifolyóban gőzzel felmelegíti, majd levegő hozzáadásával felhabosítja a tejet.

Készíthet forró tejet és tejjhabot tehéntejjel vagy alternatív növényi alapú tejtermékekkel. A felhasznált tejtől függően azonban nagyon eltérő lehet a tejjhab állaga. Nem minden tejből készíthető tejjhab.

Tanács: A megfelelő állagú tejjhab elkészítéséhez min. 3%-os fehérjetartalmú hideg (< 10 °C) tehéntejet használjon. A tej zsírtartamát saját ízlésének megfelelően választhatja ki. Teljes tejjel (legalább 3,5% zsírtartalom) a tejjhab kissé krémesebb lesz, mint zsírszegény tejjel.

A növényi alapú alternatív tejtermékek – a továbbiakban röviden „alternatív tejtermékek” – más összetevőket is tartalmaznak, mint pl. a tehéntej. Az alternatív tejtermékek a természetes sajátosságuk következtében besűrűsödnek. Forró tej vagy tejhab készítésekor az ilyen besűrűsödés megakadályozhatja az alternatív tejtermék beszívását.

Az alternatív tejtermékeket az elkészítés előtt közvetlenül jól keverje meg.

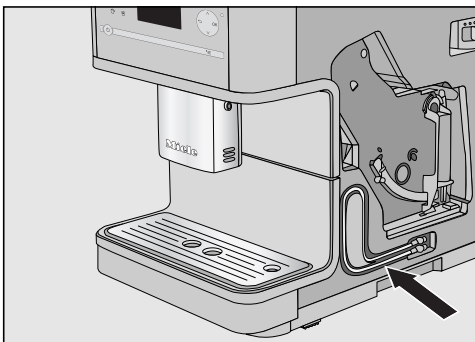
Ne rázza fel az alternatív tejtermékeket. A felrázás nemkívánatos habképződéshez vezet a csomagolásban és rontja az elkészítést.

Tanács: Az elkészítés után azonnal öblítse el kézzel a tejszűrőt.

Dobozos tej vagy más kereskedelmi csomagolású tej felhasználása

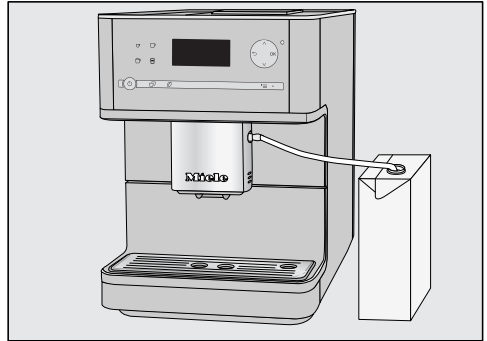
Ha hosszabb ideig nem használt tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejszűrőt.

A tejszűrő segítségével közvetlenül a tejesdobozból vagy más kereskedelmi csomagolásból készíthet tejet.



A tejszűrőt a készülékajtó mögött tárolhatja.

Tanács: Jó minőségű tejhab készítéséhez használjon hideg tejet (< 10 °C).



- Dugja be a tejszűrőt a központi kifolyón lévő csatlakozóba.
- Ha alternatív tejterméket használ, jól keverje meg. Az optimális elkészítéshez az alternatív tejterméket keverve, ne rázza használja fel.
- Tegye a tejet tartalmazó tartályt a kávéfőző mellé.
- Akassza a tejszűrőt a tartályba. Ügyeljen arra, hogy a tejszűrő megfelelő mélységben merüljön a tejszűrőbe.

Tanács: A Miele tejszűrő a Miele kávéfőzők tökéletes kiegészítése, ha pl. szívesen készít kávéspecialitást tejjel. A tejszűrő mosogatógépben tisztítható, és elkészítést követően egyszerűen tárolható a hűtőszekrényben. Csak a hideg tejet (< 10 °C) lehet jól felhabosítani.

Tejszűrőt a Miele webshopban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhatja.

Italok készítése

Kávéital készítése



- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Ha a kávéitalt forró tejjel vagy tejhabbal szeretné készíteni, készítse elő a tejledobozt a tejvezetékekkel vagy a tejtartályt.
- Válasszon ki egy italt: érintse meg a kívánt ital érintőgombját. Vagy válasszon ki a(z) További italok menüben egy kávéitalt (*≡ érintőgomb).

Az italkészítés elindul.

Italkészítés megszakítása

- Az elkészítés megszakításához érintse meg újra az italgombot vagy a(z) További italok opció megnyitásához a(z) *≡ érintőgombot.

A kávéfőző megszakítja az italkészítést.

Tanács: Amint megjelenik a kijelzőn a(z) Állj, az italkészítést az OK érintőgombbal is megszakíthatja.

A tejjel készült kávéspecialítások vagy egyféle ital két adagjának elkészítésénél az összetevők elkészítését egyenként is megszakíthatja, ha az OK érintőgombot megérinti.

2 adag (☐ érintőgomb)

Egyszerre két adag italt is készíthet és ezeket egy nagy csészébe is elkészítheti vagy egyszerre két csészébe is kitöltheti.



- Tegyen egy-egy csészét a központi kifolyó egy-egy fúvókája alá.
- Érintse meg a(z) ☐ érintőgombot, közvetlenül az italkészítés elindítása előtt vagy után.

Az italkészítés elindul és két adag ital készül el.

Ha egy ideig egy italgombot sem érint meg, akkor a készülék visszaállítja a „2 adag“ ☐ lehetőséget.

Kávékanna

A(z) Kávékanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze kávé készíthet el (legfeljebb 0,75 liter), például hogy megtöltsön egy kávéskannát. Legfeljebb hat csészényi italt készíthet így el.

A(z) Kávékanna funkciót kétszer használhatja egymás után. Ezután a kávéfőzőnek egy hosszabb, egyórás lehűlési időre van szüksége, hogy a készülék ne károsodjon.

Ügyeljen arra, hogy a szemeskávé-tartály és a víztartály megfelelően fel legyen töltve, mielőtt elindítja a(z) Kávékanna funkciót.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z) **☰** érintógombot.
- Válassza ki a(z) További italok | Kávékanna lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a csészék kívánt számát (3 és 6 között), majd hagyja jóvá az OK gombbal.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A készülék minden adag kávé egyenként őröl, forráz és tölt ki. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Kávékanna megszakítása

- Érintse meg a(z) **☰** érintógombot.

A(z) Kávékanna elkészítése megszakad.

Tanács: A „Kávékanna“ funkcióhoz utólag vásárolható tartozékként a Miele nemesacél termoszkanna kapható. A CJ JUG termoszkannát a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhatja meg.

Kávéitalok készítése őrölt kávéból

Már megőrölt szemes kávéból készítenő kávéitalokhoz az őrölt kávé adagonként töltsen az őröltkávé-rekeszbe. Így készíthet pl. koffeinmentes kávé, noha a szemeskávé-tartályban koffeintartalmú szemes kávé van.

Őrölt kávé használata esetén mindig csak **egy** adag kávé vagy Espresso készíthet.

Maximum 12 g őrölt kávé töltsön az őröltkávé-rekeszbe.

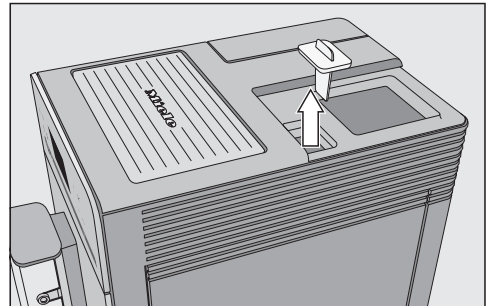
Ha túl sok őrölt kávé tölt be az őröltkávé-rekeszbe, akkor a főzőmű nem tudja kipréselni az őrölt kávé.

Őrölt kávé betöltése

A kávéfőző felhasználja az összes beletöltött őrölt kávé a következő kávékészítéshez.

- Érintse meg a(z) **☰** érintógombot.
- Válassza ki a(z) További italok | Őrölt kávé lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn a következő jelenik meg: Töltsen be az őrölt kávé és válasszon ki egy italt..



- Először vegye le a szemeskávé-tartály fedelét, majd az őröltkávé-rekesz zárját.

Maximum 12 g őrölt kávé töltsön az őröltkávé-rekeszbe.

- Töltsen az őrölt kávé az őröltkávé-rekeszbe, és zárja le újra a rekeszt.

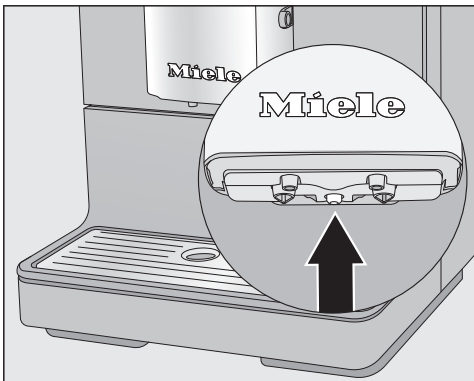
Italok készítése

- Helyezze vissza a szemeskávétartály fedelét.
- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Válassza ki az italt.

A kávéital elkészül.

Forró víz elkészítése (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Vegye figyelembe, hogy a forró víz nem alkalmas fekete tea készítéséhez.



- Tegyen egy megfelelő edényt középre a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z) \equiv érintógombot.
- Válassza ki a(z) További italok | Forró víz lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A forró víz a központi kifolyó alatt lévő edénybe folyik.

Az őrlési fokozat határozza meg az őrölt kávé vízzel való érintkezésének idejét, az úgynevezett extrakciós időt. Csak akkor készíthető tökéletes kávéital finom, mogyoróbarna cremával, ha optimálisan van beállítva az őrlési fokozat.

A megfelelő őrlési fokozat felismerése

A következő jelekből ismerheti fel, hogy kell-e módosítania az őrlési fokozatot.

Az őrlési fokozat **túlságosan durva**, ha

- az Espresso vagy a kávé túl gyorsan folyik a csészébe,
- az Espresso vagy a kávé túl savanyú,
- a crema nagyon világos és nincs tartása.

Az őrlési fokozat **túlságosan finom**, ha

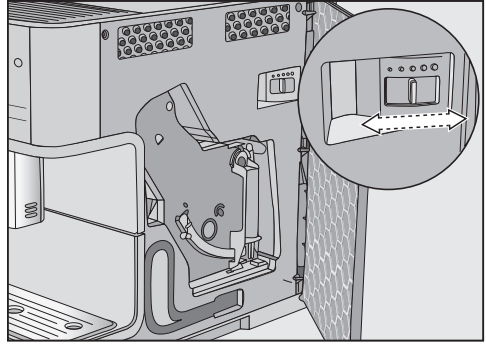
- az Espresso vagy a kávé csak cseppenként folyik a csészébe,
- az Espresso vagy a kávé túl keserű,
- a crema sötétbarna színű.

Az őrlési fokozat beállítása

Az őrőlmű megsérülhet, ha az őrlési fokozaton egyszerre egynél több fokozatot állít.

Az őrlési fokozaton mindig csak egy fokozatot állítson.

A fokozatállítás elvégzése után mindig indítson el egy italkészítést a szemes kávé őrléséhez. Ezután folytathatja az őrlési fokozat fokozatonkénti állítását.



- Tolja az őrlési fokozat karját legfeljebb egy fokozattal balra (finom őrlés), vagy jobbra (durva őrlés).

A beállított őrlési fokozat minden kávéitalra érvényes.

- Zárja be a készülék ajtaját.
- Készítsen egy kávéitalt.

Ezután ismét állíthat az őrlési fokozaton.

A módosított őrlési fokozat csak a második kávékészítés után lesz hatásos.

Az őrőlmű idővel természetesen bizonyos mértékben elhasználódik. Szükség esetén állítsa finomabbra az őrlési fokozatot.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.

Őrlési mennyiség, forrázási hőmérséklet és előforrázás

Minden kávéitalhoz egyedileg be tudja állítani az őrlési mennyiséget, a forrázási hőmérsékletet és az előforrázást. Ehhez válassza ki az italt a(z) Paraméter menüben, ezután módosítani lehet az ital paramétereit.

- Érintse meg a(z) \equiv érintógombot és válassza ki a(z) Paraméter lehetőséget.
- Válassza ki az italt, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Az italra vonatkozóan megjelennek az őrlési mennyiség, a forrázási hőmérséklet és az „előforrázás” aktuális beállításai.

- Válassza ki a(z) Őrlési mennyiség, a(z) Forrázási hőmérséklet vagy a(z) Előforrázás lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt beállítást, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

CM 5410, CM 5510, CM 5710: a módosított paraméter mindig az aktuális profilban kerül elmentésre. Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Őrlési mennyiség

A kávéfőző csészénként 6–14 g kávészemet tud őrölni és forrázni. Minél több őrölt kávé forráz, annál erősebb, testesebb lesz az ital.

Az őrlési mennyiség **túl alacsony**, ha az Espresso vagy a kávé túl híg.

Ha több őrölt kávé szeretne leforrázni, növelje az őrlési mennyiséget.

Az őrlési mennyiség **túl magas**, ha az Espresso vagy a kávé keserű ízű.

Ha kevesebb őrölt kávé szeretne leforrázni, csökkentse az őrlési mennyiséget.

Tanács: Ha a kávéital túl erős vagy túl keserű, próbáljon ki egy másik kávéfajtát.

Forrázási hőmérséklet

A forrázási hőmérsékletet a használt szemes kávéhoz és azok pörköléséhez kell igazítani. Ennek során az is döntő, hogy Espresso-t vagy kávé-t készít.

Néhány kávéfajta olyan érzékenyen reagál a forrázási hőmérsékletre, hogy az az ízt befolyásolhatja. Ha a kávéja keserű ízű, annak a túl magas forrázási hőmérséklet lehet az oka.

Az Espresso elkészítése rendszerint magasabb hőmérsékleten történik.

Az őrölt kávé előforrázása

Előforrázáskor az őrölt kávé a készülék először egy kevés forró vízzel nedvesíti be. Az őrölt kávé kissé megduzzad. A maradék vízmennyiség egy rövid idő múlva a benedvesített őrölt kávé át kipréselődik. Ha önnek például a kávé túl ízetlen és több „zamatra” és „testesség-re” vágyik, próbálja ki az „előforrázás” funkciót. A használt kávéfajtától függően az előforrázás intenzívebbé teheti az ízt.

Beállíthat egy rövid vagy egy hosszú előforrázást, de ki is kapcsolhatja az „Előforrázás” funkciót.

Tanács: A forrázást különösen a kávé készítéséhez javasoljuk.

A kávéital íze a kávéfajtától és a vízmennyiségtől is erősen függ.

A vízmennyiséget minden kávéital és forró víz esetében hozzáigazíthatja a csésze méretéhez és a használt kávéfajtahoz. Az őrölt kávé mennyisége nem módosul.

A tejjel készült kávéspecialitások esetében is tetszése szerint beállíthatja az Espresso vagy a kávé mennyiségét, valamint a tej és tejhab arányát. Ugyanígy megváltoztathatja azt is, hogy mennyi forró tej és tejhab készüljön.

Minden italhoz egy maximális lehetséges mennyiség programozható. Ha ezt elérte, az elkészítés megáll. Ehhez az italhoz a maximális lehetséges mennyiség kerül elmentésre.

Ha a víztartály az italkészítés közben kiürül, a kávéfőző megszakítja a mennyiség programozását. Az italmennyiséget a készülék **nem** menti el.

Kétféleképpen indíthatja el a mennyiség beprogramozását:

- az ital gombjával, ha kávéitalt készít, vagy
- ha előhívja a(z) Italmennyiség lehetőségét a(z) Paraméter menüben.

CM 5410, CM 5510, CM 5710: a módosított italmennyiség mindig az aktuális profilban kerül elmentésre. Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

A mennyiség programozásának megszakítása

- Érintse meg újra az italgombot vagy a(z) További italok opció megnyitásához a(z) ≡ érintőgombot.

Italmennyiség módosítása italkészítésnél

Az Espresso ☐, kávé ☐, Cappuccino ☐ és Latte macchiato ☐ mennyiségét közvetlenül az italkészítés közben is beállíthatja és elmentheti.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Tartsa az ujját a kívánt ital érintőgombján, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a(z) Módosítás.

Ha elindul a mennyiség programozása, egy hangjelzés hallható. (Ehhez be kell hogy legyenek állítva a hangjelzések – lásd „Hangerősség“.)

A kívánt ital készítése elindul, a kijelzőn pedig a(z) Mentés jelenik meg.

- Ha az edénybe került a beállított mennyiség, nyomja meg az OK gombot.

Ha a tejjel készült kávéspecialitásoknál akarja módosítani az italmennyiséget, a készülék az elkészítés során egymás után elmenti az ital alkotóelemeit.

- Ha megfelel önnek az adott összetevő mennyisége, nyomja meg az OK gombot.

Innentől kezdve ez az ital a beprogramozott összetétel és italmennyiség szerint készül el.

Italmennyiség

Italmennyiség módosítása a(z) Paraméter menüben

A **hosszú kávé**, a **Caffè latte**, a **forró tej** és a **tejhab** italmennyiségét csak a(z) Paraméter menüben tudja beállítani.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z) ☰ érintógombot és válassza ki a(z) Paraméter lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt italt.
- Válassza ki a(z) Italmennyiség lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Innentől kezdve ugyanúgy kell eljárni, mint az italkészítés mennyiségi programozásánál.

(CM 5410, CM 5510, CM 5710)

A Miele italmenühöz (Miele profil) még akár egyedi profilokat is létrehozhat a különböző felhasználók ízlése szerint.

Minden profilban egyénileg beállíthatja minden italhoz az ital mennyiségét és a paramétereket.

Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Profilok létrehozása és kezelése

- Érintse meg a(z) ≡ érintőgombot és válassza ki a(z) Profilok lehetőséget. Hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

- Válassza ki a(z) Profil létrehozása lehetőséget.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Adja meg a profil nevét:
 - Egy karakter megadásához jelöljön ki egy karaktert, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
 - Egy karakter törléséhez érintse meg a(z) ↵ érintőgombot.
 - A név elmentéséhez válassza ki a \checkmark pipát, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A profil létrejött.

Ital módosítása egy profilban

Ha módosítja valamelyik ital paramétereit az egyik profilban, ezek a beállítások csak az aktív profilra lesznek érvényesek. Más profilok italait ezek a beállítások nem érintik.

- Válassza ki a kívánt profilt.

A kiválasztott profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Most külön-külön módosíthatja az italokat.

Italok készítése profilból

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z) ≡ érintőgombot és válassza ki a(z) Profilok lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt profilt, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

- Válassza ki a kívánt italt.

Az italkészítés elindul.

A név módosítása

Profilt csak akkor lehet kiválasztani, ha a Miele-profil mellett már létrehozott egy másik profilt.

- Válassza ki a nyíl gombokkal $\wedge \vee$ a Név változtatása lehetőséget, majd érintse meg az *OK* gombot.
- Ugyanúgy járjon el, mint a profil létrehozásakor:
 - a karakterek törléséhez érintse meg a ↵ gombot;
 - új karakter beviteléhez jelölje ki az adott karaktert, majd hagyja jóvá az *OK* gombbal;
 - a módosított nevet a \checkmark kiválasztásával és az *OK* gombbal mentse el.

Profilok

Profil törlése

Ez az opció csak akkor lehetséges, ha a Miele profil mellett már létrehozott egy másik profilt.

- Válassza ki a(z) Profil törlése lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a törlendő profilt.
- Válassza ki a(z) igen lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A profil törlésre kerül.


Profilváltás beállítása (Profil megváltoztatása)

A következő opciók közül választhat:

- **kézi:** a kiválasztott profil aktív marad addig, amíg ön ki nem választ egy másik profilt.
- **adag után:** minden adag ital után ismét a Miele profil jelenik meg.
- **bekapcsolással:** a kávéfőző minden bekapcsolásakor a Miele profil jelenik meg, attól függetlenül, hogy a legutolsó kikapcsolás előtt melyik profil volt kiválasztva.
- Válassza ki a(z) Profil megváltoztatása lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a kívánt opciót, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.


Beállítások kijelzése és módosítása

Megjelenik az italtenü.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Beállítások lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki azt a menüpontot, amelyet megjeleníteni vagy módosítani szeretne.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Módosítsa igény szerint a beállítást, és nyugtázza az OK gombbal.



Nyelv

A kijelzőn megjelenő összes szöveghez kiválaszthatja a saját nyelvét és adott esetben a tartózkodási helyét is.

Tanács: Ha véletlenül téves nyelvet állított be, akkor a  piktogram segítségével ismét megtalálhatja a „Nyelv” menüpontot.

Időzítő: Kikapcsolás ... múlva

Ha nem érint meg egy gombot sem vagy nem készít italt, a kávéfőző 30 perc után energiamegtakarítás céljából kikapcsol.

Ezt az előzetes beállítást a nyílombokkal   módosíthatja, és egy 15 perc és 9 óra közötti időtartamot adhat meg.

Eco mód

Az Eco mód egy energiatakarékos üzemmód. Csak akkor fűt fel a rendszer, ha az italkészítés elindul.

Gyárilag a(z) Eco mód van beállítva.

Információ (Információk megjelenítése)

Megjelenítheti az italadagok számát, és az ápolóprogramok indításáig még elkészíthető adagok számát.

Üzembehelyezési zár

Reteszelve a kávéfőzőt, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek ne tudják a készüléket használni.

Üzembehelyezési zár átmeneti deaktiválása

- Tartsa az ujját hat másodpercig az OK gombon.

A következő kikapcsolással a kávéfőző ismét le van zárva.

Vízke ménység



A vízke ménységre vonatkozó információkat a „Vízke ménység” című fejezetben találja.


A kijelző fényereje

A nyílombokkal   módosíthatja a kijelző fényerejét.

Hangerő

(CM 5410, CM 5510, CM 5710)

A jelzőhangok és gombhangok hangerőjét a nyílombokkal   állíthatja be.

Tanács: A hangok kikapcsolásához érintse meg a  nyílombot addig, amíg egy szegmens sincs már kitöltve, és a kikapcsolt jelenik meg.

Beállítások

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a kávéfőzőt a kiszállítási állapotra (Gyári beállítások).

A következők **nem** kerülnek visszaállításra:

- A készített italok száma és a készülékállapot (az italkészítések száma a készülék vízkömentesítéséig, ... a főzőmű zsírtalanításáig)
- Nyelv
- Profilok és a hozzá tartozó italok (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Bemutatótermi üzemmód (kereskedők számára)

Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

A(z) Kereskedő funkció arra szolgál, hogy a kereskedelemben vagy bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt. Habár a gombok és a kijelző látszólag működik, a thermoblock fűtése nem kapcsol be. Sem az italkészítés, sem az ápolóprogramok nem futnak, és a beállítások nem kerülnek elmentésre.

A bemutatótermi üzemmódot a készülék első üzembe helyezése nélkül is aktiválhatja. A víztartály üres vagy nincs behelyezve. Kapcsolja be a kávéfőzőt. Amint megjelenik az üzenet, hogy Töltse meg a víztartályt és tegye be, érintse meg öt másodpercre a(z) ↵ gombot. A bemutatótermi üzemmód aktív.

A bemutatótermi üzemmódot a készülék első üzembe helyezése nélkül is aktiválhatja. A víztartály üres vagy nincs behelyezve. Kapcsolja be a kávéfőzőt. Amint a(z) Töltse meg a víztartályt és tegye be megjelenik, érintse meg 5 másodpercre a(z) ↵ gombot. A bemutatótermi üzemmód aktív.



A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől a kávémaradékok megpenészedhetnek és/vagy a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik az egészségét.

Tisztítsa meg gondosan és rendszeresen a kávéfőzőt.

Tisztítási időintervallumok áttekintése

| Ajánlott tisztítási időintervallum | Mit kell megtisztítanom/ápolnom? |
|---|--|
| Naponta (a nap végén) | Víztartály |
| | Zacctartály |
| | Cseppfogó tálca és cseppfogó lemez |
| Hetente egyszer (erős szennyeződés esetén gyakrabban) | Központi kifolyó az integrált Cappuccinatore-ral |
| | Főzőmű |
| | Belső rész a főzőmű és a cseppfogó tálca alatt |
| | Burkolat (különösen fontos közvetlenül a vízkömentesítés után) |
| Tejvezeték | |
| Havonta egyszer | Szemeskávé-tartály és őrlőkávé-rekesz |
| | Víztartályszűrő |
| Felszólításra | A főzőmű zsírtalanítása (egy tisztítótablettával) |
| | Készülék vízkömentesítése (egy vízkömentesítő tablettával) |

Tisztítás és ápolás


Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben

A főzőmű **nem** mosható mosogatógépben.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- A központi kifolyó nemesacél burkolata
- Főzőmű
- A víztartály fedele
- A szemeskávé-tartály fedele
- Alsó panel

 A túl magas mosogatási hőmérséklet károsodást okozhat.

Az alkatrészek használhatatlanná válhatnak, pl. eldeformálódhatnak, ha 55 °C-nál magasabb hőmérsékleten tisztítja mosogatógépben.


Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal, pl. répával, paradicsommal és ketchuppal való érintkezéskor a műanyag részek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

A következő alkatrészek **tisztíthatók mosogatógépben:**

- Cseppfogó tálka és fedél
- Cseppfogó lemez


- Zacctartály
- Víztartály
- Központi kifolyó (nemesacél burkolat nélkül)
- Az öröltkávé-rekesz zárja

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Tisztítás előtt hagyja lehűlni a kávéfőzőt.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

 A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

Ne használjon gőztisztító készüléket a kávéfőző tisztításához.

A készülék rendszeres tisztítása nagyon fontos, mivel a kávémaradványok gyorsan penészednek. A tejmaradványok megsavanyodhatnak, a tejvezeték pedig eldugulhat.

Nem megfelelő tisztítószer

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerekkel kerül érintkezésbe. Minden felület érzékeny a karcolásra. Üveg felületeken a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

A tisztítószer maradványait azonnal távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy vízkömentesítéskor azonnal letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz:

- szóda-, ammónia-, sav- vagy klorid-tartalmú tisztítószereket
- oldószert tartalmazó tisztítószereket
- vízkőoldó tisztítószereket (nem alkalmasak a készülékház tisztítására)
- nemesacél-tisztító szereket
- mosogatógép-tisztítót (nem alkalmas a készülékház tisztítására)
- üvegtisztítót
- üvegkerámia főzőlapokhoz való tisztítószereket
- sütőtisztítót
- súroló tisztítószereket, mint súrolópor, súrolótej és tisztítókövek
- súroló hatású kemény szivacsokat, pl. fazékszivacsokat, keféket vagy súrolószer-maradványokat tartalmazó használt szivacsokat
- tisztítóradírt

- éles fémkaparót
- acélgyapot vagy nemesacél spirálókat

Cseppfogó tálca, zacctartály és cseppfogó lemez

Tisztítsa meg **naponta** a cseppfogó tálkát és a zacctartályt, hogy a szagképződést és a penész kialakulását megakadályozza.

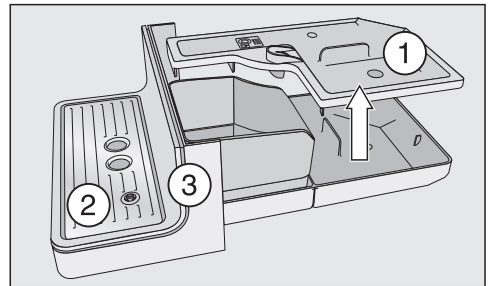
A zacctartály a cseppfogó tálkában található. A zacctartályban legtöbbször egy kevés öblítővíz is található.

A kávéfőző a kijelzőn keresztül jelez, ha a cseppfogó tálca és/vagy a zacctartály megtelt és ki kell üríteni. Ürítse ki a cseppfogó tálkát **és** a zacctartályt.



Égési sérülésveszély!

A kávéfőző kiöblítése után várjon még egy ideig, mielőtt a cseppfogó tálkát kiveszi a készülékből. Még folyhat le az öblítővíz.



- A cseppfogó tálkát óvatosan húzza ki a kávéfőzőből. Vegye le a ① fedelet.
- Ürítse ki a cseppfogó tálkát **és** a zacctartályt.
- Vegye le a cseppfogó lemezt ② és az alsó panelt ③.

Tisztítás és ápolás

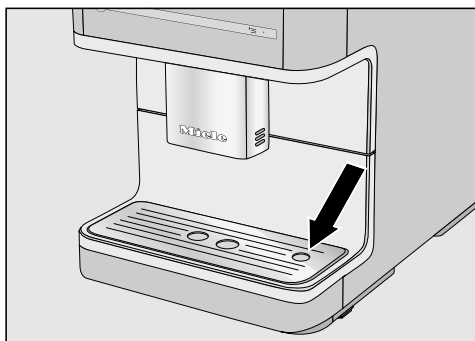
- Tisztítson meg minden alkatrészt.

Az alsó panelt kizárólag kézzel, meleg vízzel és kevés mosogatószerrel tisztítsa.

Minden más alkatrész tisztítható mosogatógépben.

- Tisztítsa meg a cseppfogó tálka alatti belső teret.
- Szereljen össze ismét minden alkatrészt, és tolja a cseppfogó tálkát a kávéfőzőbe.

Ügyeljen arra, hogy a cseppfogó tálkát ütközésig visszatolja a készülékbe.



- Ügyeljen a lemez helyes behelyezésére (lásd az ábrát).
- Tisztítsa meg a kávéfőző alatti területet. A cseppfogó tálka kihúzásakor víz kerülhet a készülék alá.

A víztartály tisztítása

Naponta tisztítsa meg a víztartályt.

Ügyeljen arra, hogy a szelep, a víztartály alja, és a kávéfőző tárolófelülete tiszta legyen. Csak így lehet a víztartályt megfelelően behelyezni.

- Vegye ki a víztartályt.

- A víztartályt kézzel, meleg vízzel és egy kevés tisztítószerrel tisztítsa meg.

- Szárítsa meg a víztartályt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a víztartályt mosogatógépben.

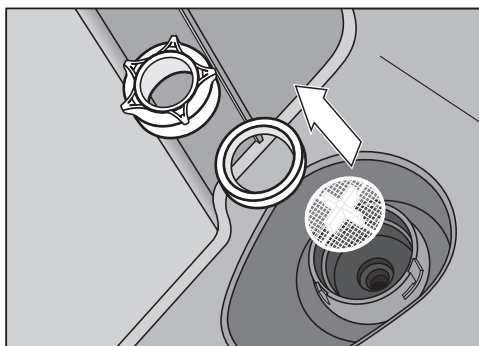
- Tisztítsa meg és gondosan szárítsa meg a kávéfőző tárolófelületét, különösen a mélyedéseket.
- Helyezze vissza a víztartályt.

A víztartályszűrő kivétele és tisztítása

Havonta egyszer tisztítsa meg a víztartályszűrőt.

A víztartályszűrő a víztartály alatt található.

- Vegye ki a víztartályt.

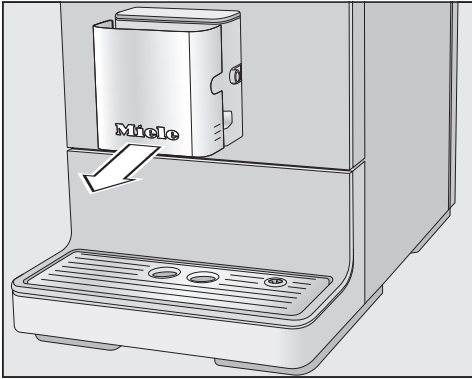


- Tekerje le a menetes sapkát. Vegye ki a tömítőgyűrűt és a szűrőt.
- Gondosan öblítse le az egyes alkatrészeket folyó víz alatt.
- Először a víztartályszűrőt (a kereszt felfelé néz), majd a tömítőgyűrűt helyezze be. Most csavarja vissza és húzza meg a menetes sapkát.
- Helyezze be a víztartályt.

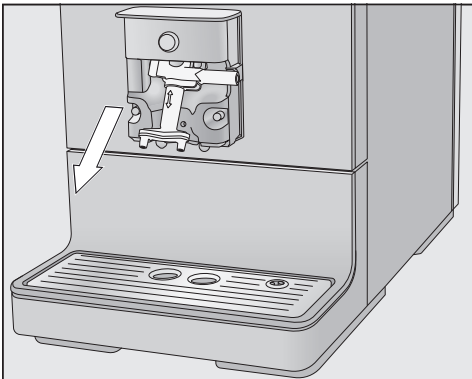
Központi kifolyó

A központi kifolyó nemesacél burkolatát **kizárólag** kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

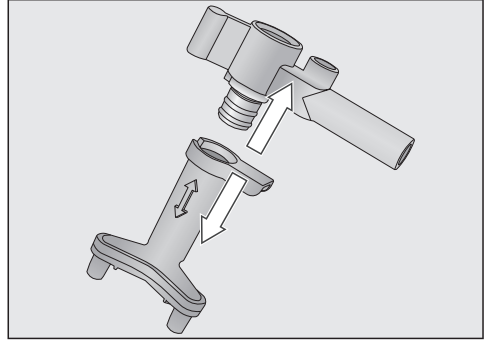
Minden más alkatrész tisztítható mosogatógépben.



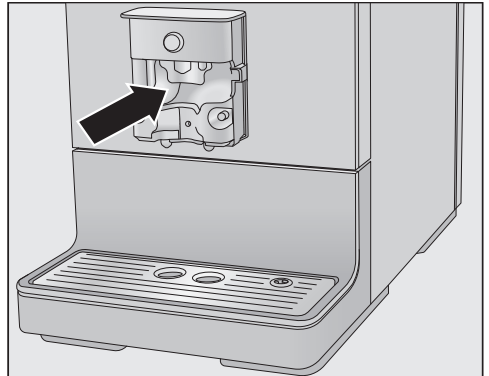
- Vegye le előre felé a nemesacél burkolatot.



- Lefelé húzva vegye ki a kifolyóegységet.



- Oldja el a felső részt a tejvezeték rögzítésével együtt a kifolyóktól.
- Alaposan tisztítson meg minden alkatrészt.



- Nedves törülközővel tisztítsa meg a központi kifolyó felületét és a kifolyókat.

A tejvezeték eldugult csatlakozórészeit a mellékelt tisztítókefével folyó víz alatt tisztítsa meg:

- Ehhez a tisztítókefét dugja be a csatlakozóba. Mozgassa a kefét előre és vissza, amíg minden tejmaradékot el nem távolított.

Tisztítás és ápolás

Központi kifolyó összeszerelése

A kifolyóegység könnyebben összeilleszthető, ha az egyes részeket előtte vízzel benedvesíti.

- Rakja össze ismét a kifolyóegységet.
- Tolja a kifolyóegységet a központi kifolyóba. Nyomja erősen, amíg a kifolyóegység stabilan nem lesz behelyezve úgy, hogy hézag nélkül zár.
- Tegye vissza a nemesacél burkolatot, és adott esetben dugja be a tejezetéket.

Tejjezeték

 A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A tej természetéből adódóan baktériumokat tartalmaz. A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől ezek a baktériumok elszaporodhatnak, pl. a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik az egészségét.

A tejezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa.

A kávéfőző tejezetékét kb. öt naponta tisztítani kell.


Két lehetőség van a tejezeték tisztítására.

- Leveheti az integrált cappuccinatore egységgel felszerelt központi kifolyót, szétszerelheti, továbbá mosogatógépben vagy kézzel, meleg vízzel és némi mosogatószerrel tisztíthatja (lásd a „Központi kifolyó integrált cappuccinatore egységgel” részt).

- A másik lehetőség, hogy a „Tejezeték tisztítása” ápolási programmal Tejezeték tisztítása és tejezeték-tisztítóval megtisztítja a tejezetéket (lásd az „Ápolási programok” – „Tejezeték tisztítása” részt).

Tanács: A szokásos heti tisztítás mellett javasoljuk az alternatív tisztítási lehetőséget havonta egyszer elvégezni. Ha például hetente kézzel tisztítja meg a készüléket, akkor havonta egyszer az Tejrendszer tisztítása ápolóprogramot végezze el. Ezzel a kombinációval a tejezetéket optimálisan megtisztítja.

Szemeskávé-tartály és őrlőkávérékesz

 Sérülésveszély az őrlőműnél!

A szemeskávé-tartály tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, hogy a készülék ne legyen áram alatt.

A kávébabok zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávé-tartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. Ezért száraz, puha kendővel tisztítsa meg rendszeresen a szemeskávé-tartályt.

- Nyissa ki a szemeskávé-tartályt.
- Távolítsa el az ott maradt kávészemeket.
- Száraz, puha kendővel tisztítsa meg a szemeskávé-tartályt.

Most már újra beletöltheti a szemeskávé-tartályba a szemes kávé.

Szükség esetén tisztítsa meg az őrlőkávérékeszt:

- Vegye ki az őrlőkávérékeszt, és távolítsa el a kávémaradványokat.

Tanács: Porszívózza ki a kávémaradványokat a szemeskávé-tartályból és az őrlőkávé-rekeszből.

A készülékház tisztítása

Minden felület elszíneződhet, vagy megváltozhat, ha hosszabb ideig van szennyeződésnek kitéve, vagy nem megfelelő tisztítószerrel érintkezik. Azonnal távolítsa el a készülékházon lévő szennyeződések. Ügyeljen arra, hogy vízkőmentesítéskor rögtön letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.
- Tisztítsa meg a készülék előlapját tiszta szivacskendővel, mosogatószerrel és meleg vízzel.
- Törölje szárazra a felületeket egy puha törölkendővel.

Tanács: A készülék házát a Miele univerzális mikroszálás kendővel is megtisztíthatja.

A(z) Karbantartás menü előhívása

A(z) Karbantartás menüben található az ápolóprogramok. Ha a kijelzőn megjelenik az erre felszólító üzenet, végezze el az adott ápolóprogramot.

- Érintse meg a(z) *≡ érintógombot.
- Válassza ki a(z) Karbantartás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Most már kiválaszthat egy ápolóprogramot.

A készülék öblítése

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsoláskor a kávéfőző átöblíti a vezetékeket.

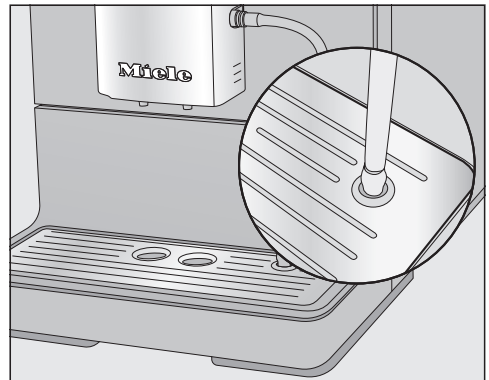
A(z) Készülék öblítése lehetőséget kézzel is elindíthatja.

A tejszeleték átöblítése

A tejszeleték a tejszennyeződések miatt eldugulhatnak. Ezért a tejszeletéket rendszeresen öblíteni kell. Ha tejet készített, legkésőbb a kikapcsoláskor megjelenik a felszólítás, hogy a tejszeletéket dugja a cseppfogó lemezbe.

A tejszeletéket kézzel is kiöblítheti.

- Érintse meg a(z) *≡ érintógombot.
- Válassza ki a(z) Karbantartás | Tejszeleték öblítése lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.



- Dugja a tejszeletéket a cseppfogó lemez jobb oldali nyílásába, ha erre felszólítást kap.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A tejszeleték kiöblítődik.

Tisztítás és ápolás

A tejszűrők tisztítása az ápolóprogrammal

Az optimális tisztításhoz a Miele tejszűrők-tisztító használatát ajánljuk. A tejszűrők-tisztító port speciálisan a Miele kávéfőzőkre fejlesztették ki, így az megakadályozza a járulékos károkat.

Tejszűrők-tisztítót a Miele webshopban, a Miele bemutatóteremben vagy Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

A(z) Tejszűrők tisztítása ápolóprogram kb. 10 percig tart.

A tejszűrők tisztításához szükség van egy rúd tejszűrők tisztítóra.

- Érintse meg a(z) **≡** érintógombot.
- Válassza ki a(z) **Karbantartás | Tejszűrők tisztítása** lehetőséget.

A tisztítási folyamatot nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

- Hagyja jóvá az **OK** gombbal.
- A folyamat elindul.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A kijelzőn a következő jelenik meg: **Tejszűrők tisztítás** a tisztítószertbe..

Készítsen tisztítóoldatot:

- Oldja fel a tisztítóport egy edényben 200 ml langyos vízben. Egy kanállal kavargassa meg az oldatot, míg a por teljesen fel nem oldódik.

A tisztítás végrehajtása:



- Helyezze az edényt a kávéfőző mellé és akassza a tejszűrőket az oldatba. Ügyeljen arra, hogy a tejszűrők megfelelő mélységben merüljen a tisztítóoldatba.

- Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

- Kövesse a kijelző további utasításait.

Az öblítés után a tisztítási folyamat befejeződik.

Tanács: Öblítse le folyó víz alatt az esetlegesen a tejszűrőken maradt tisztítószermaradványokat.

A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása

A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat. Aromás kávéitalok készítése és a kávéfőző kifogástalan működése érdekében a főzőművet rendszeresen zsírtalanítani kell.

Az optimális tisztítás érdekében Miele tisztítótabletta használatát javasoljuk. Ezeket a főzőmű zsírtalanítására szolgálják.

ló tisztítótablettákat speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztettük ki, így megakadályozzák a járulékos károkat. A tisztítótablettát a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szakkereskedésekben vásárolhatja meg.

200 adag után megjelenik a kijelzőn az üzenet a főzőmű zsírtalanítására.

- Hagyja jóvá az üzenetet az **OK** gombbal.

Az üzenet rendszeres időközönként jelenik meg. Ha túllépi a maximálisan elkészíthető italok számát, akkor a kávéfőző reteszel.

A főzőmű zsírtalanítása

Nem készíthető ital, a kijelzőn pedig megjelenik a(z) Zsírtalanítsa a főzőművet és tisztítsa ki a belső teret. üzenet.

A tisztítási folyamatot nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

- Hagyja jóvá az **OK** gombbal.
- Elindul az ápolóprogram.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

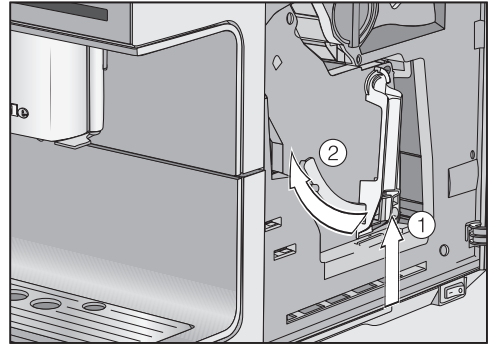
A főzőmű és a belső tér tisztítása

A főzőművet kizárólag **kézzel**, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg. A főzőmű mozgó részei zsírozva vannak. A tisztítószerek károsítják a főzőművet.

A jó kávéaroma és a csíráképződés megelőzése érdekében hetente egyszer vegye ki és folyó víz alatt tisztítsa meg a főzőművet.

A kijelzőn a következő jelenik meg: A főzőművet mosogassa el kézzel és tisztítsa ki a belső teret..

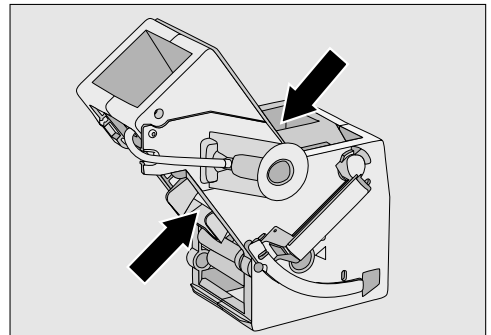
- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Tartsa nyomva a főzőmű fogantyúja alatti gombot ①, és közben fordítsa el a fogantyút balra ②.
- Miután kihúzta a főzőművet, ne változtasson a főzőmű fogantyújának pozícióján.

Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a főzőmű fogantyújának pozícióján.


- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről (lásd a nyilat).

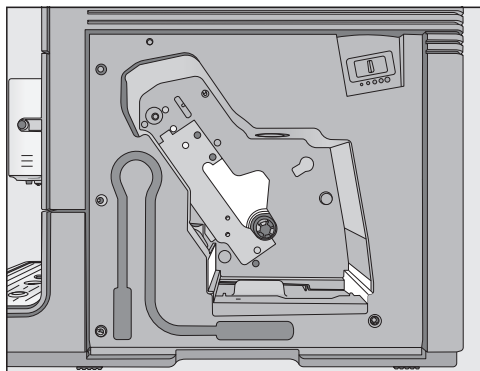
Tisztítás és ápolás

- Szárítsa meg a tölcserít, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcserben.

 A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A nedves őröltkávé-maradványok a készülék belsejében megpenészedhetnek és veszélyeztethetik az egészségét.

Rendszeresen távolítsa el az őröltkávé-maradványokat és tisztítsa meg a belső teret.

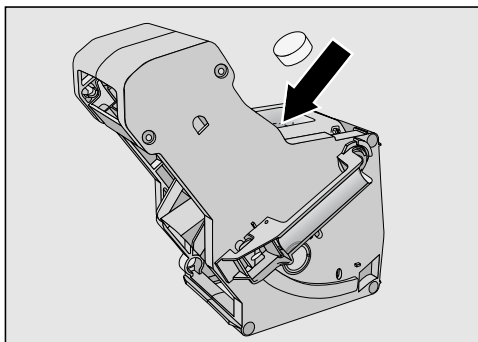


- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét. Ügyeljen arra, hogy az ábrán világos háttérrel jelölt részeket alaposan megtisztítsa.

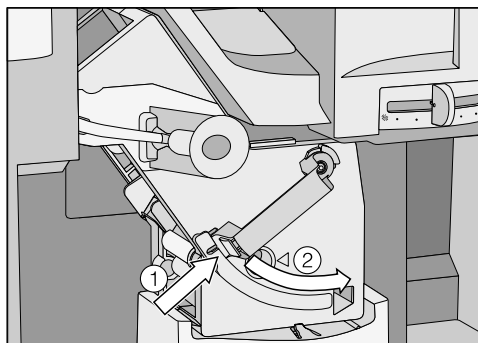
Tanács: A száraz őröltkávé-maradványokat porszívóval távolítsa el.

A tisztítótabletta behelyezése a főzőműbe

A kijelzőn a következő jelenik meg: A főzőművet helyezze vissza a beledobott tisztító tablettával és zárja be az ajtót..



- Felülről tegye bele a tisztítótablettát a főzőműbe (nyíl).
- Tolja be a főzőművet a tisztítótablettával a kávéfőzőbe.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút jobbra ②.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

A tisztítási folyamat akkor fejeződött be, ha az italmenü megjelenik.

Készülék vízkömentesítése

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Vízkömentesítéskor azonnal törölje fel az esetleges kifröccsenéseket.

A kávéfőző a használat következtében vízkövesedik. Az, hogy milyen gyorsan vízkövesedik a készülék, a használt víz keménységi fokától függ. A vízkömaradványokat rendszeresen el kell távolítani.

A készülék végigvezeti önt a vízkömentesítési folyamaton. A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg, pl. felszólítást kap a cseppfogó tálca kiürítésére vagy a víztartály feltöltésére.

A vízkömentesítést **kötelező** elvégezni, és kb. 15 percet vesz igénybe.

A kávéfőző kijelzőjén időben látható a felszólítás a készülék vízkömentesítésére. A kijelzőn megjelenik az Hátralévő adagok száma a készülék vízkömentesítéséig: 50 üzenet. Az italkészítéskor a kávéfőző mutatja a hátralévő adagok számát a vízkömentesítésig.

■ Az üzenet jóváhagyásához érintse meg az OK gombot.

Ha már nem lehet több italt készíteni, a kávéfőző deaktiválódik.

Ha nem akarja ebben az időpontban vízkömentesíteni a készüléket, kikapcsolhatja a kávéfőzőt. Italokat csak a vízkömentesítés után készíthet újra.

Vízkömentesítés a kijelzőn megjelenő felszólítás után


A kijelzőn a(z) Készülék vízkömentesítése üzenet jelenik meg.

A vízkömentesítést nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

A folyamat elindul.

■ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha a kijelzőn a(z) Töltse meg a víztartályt jelzésig  vízkömentesítő szerrel és langyos vízzel és helyezze be üzenet jelenik meg, akkor a következőképpen járjon el.

Vízkömentesítő oldat készítése

Az optimális vízkömentesítéshez a melékelt Miele vízkömentesítő tabletták használatát ajánljuk.

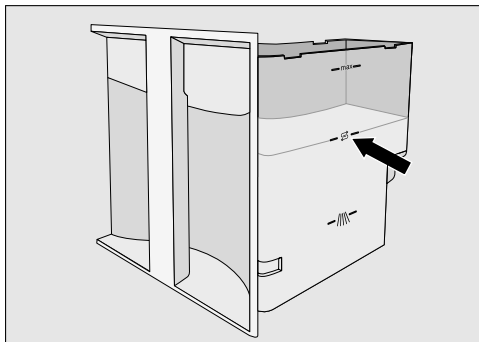
A vízkömentesítő tablettákat kimondottan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztették ki.


Más vízkömentesítő szerek, amelyek a citromsavon kívül más savakat is tartalmaznak, és/vagy nem mentesek más, nem kívánt összetevőktől, mint pl. kloridoktól, károsíthatják a készüléket. Ezenkívül az elvárt hatás nem biztosítható, ha a vízköoldószerre előírt koncentrációt nem tartják be.

Vízkömentesítő tablettákat a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

A vízkömentesítési folyamathoz **egy** vízköoldó tablettára van szükség.

Tisztítás és ápolás






- Langyos vízzel töltsd fel a víztartályt a  jelölésig.
- Tegyén **egy** vízkőoldó tablettát a vízbe.

Vegye figyelembe a vízkőmentesítő anyag keverési arányát. Töltsd be a megadott vízmennyiséget a víztartályba. Egyébként a vízkőmentesítés nem lesz megfelelő.

A vízkőmentesítés végrehajtása

- Helyezze be újból a víztartályt.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Ha megjelenik a kijelzőn a(z)  öblítse ki a víztartályt és a vízkőmentesítő jelig  töltsd fel friss vízzel.:

- Gondosan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak a víztartályban a vízkőmentesítő anyag maradványai. Töltsön be a  jelzésig tiszta ivóvizet.

A vízkőmentesítési folyamat akkor fejeződött be, ha az italmenü megjelenik.

Ha a kávéfőzőt hosszabb időn keresztül nem akarja használni, és nagyobb távolságra szeretné szállítani, akkor készítse elő a készüléket erre az időszakra:

- A szemeskávétartály kiürítése és tisztítása
- A víztartály kiürítése és tisztítása
- Kigőzölés
- Vízkömentesítő tartály kivétele és az adapter behelyezése
- Az őrölt kávé tartály kiporszívózása a tisztítási segédvel
- A belső tér tisztítása
- Biztonságos becsomagolás

Kávéfőző kigőzölése


Gőzölje ki mindig a kávéfőzőt, mielőtt hosszabb időn keresztül – különösen nulla fok alatti hőmérsékleten – raktározza vagy szállítja azt.

Kigőzöléskor a készülék eltávolítja a rendszerben lévő vizet a víz- és fagykárrok elkerülése érdekében.

- Kapcsolja be a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ☺.
- Érintse meg a(z) ↶ érintőgombot.
- Érintse meg kétszer a(z) ☐ érintőgombot.

A kijelzőn a következő jelenik meg: Kiüríti a rendszert?.

- Válassza ki a(z) igen lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál.

A forró vízgőz forrázási veszélyt jelenthet.

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá a forró folyadékok vagy gőz kilépésekor.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

Ha a kijelzőn megjelenik a(z) A foly. befejeződött., és a kijelző elsötétül, akkor a kigőzölés befejeződött.

- Húzza ki a hálózati csatlakozót, hogy a készülék ne legyen áram alatt.
- Tisztítsa meg a cseppfogó tálcát és a zacctartályt.

Csomagolás

Kizárólag tiszta és száraz készüléket csomagoljon be. Az őrölt kávé maradványai megkarcolhatják a felületeket. Ezenkívül a kávé-, tej- és vízmaradékok kedveznek a csíráképződésnek.

A kávéfőző becsomagolásához az eredeti csomagolást használja.

A használati útmutatót helyezze a készülékkel együtt a dobozba. Így kéznél van, ha a kávéfőzőt ismét használni kívánja.

Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.com/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.



A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

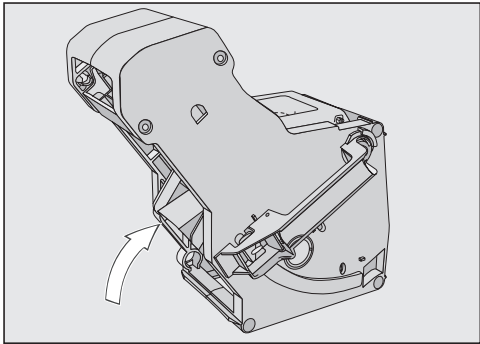
Üzenetek a kijelzőn

A hibaüzeneteket az **OK** gombbal kell jóváhagyni. Az üzenet akkor is megjelenhet újra a kijelzőn, ha a hibát elhárította.

A „hiba“ elhárításához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja az Ügyfélszolgálatot.

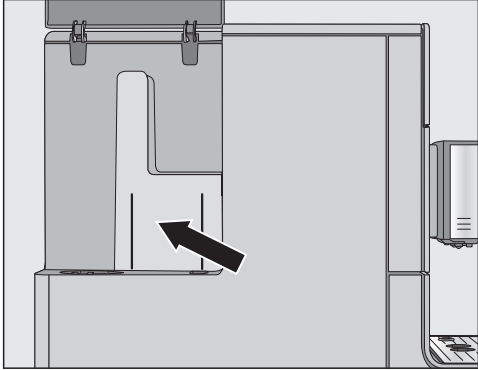
| Probléma | Ok és elhárítás |
|---------------------------------------|--|
| F1, F2, F80, F82 | Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal  . Várjon kb. egy órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja. |
| F41, F42, F74, F77, F235, F236 | Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal  . Várjon kb. két percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja. |
| F10, F17 | A rendszer nem táplál be vizet, vagy túl kevés vizet táplál be. ■ Vegye ki a víztartályt. Töltsön be friss ivóvizet a víztartályba, és helyezze be a víztartályt. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a víztartályszűrőt (lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezet, „Víztartályszűrő kivétele és tisztítása“ c. részét). |

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|---|
| <p>F73 vagy Ellenőrizze a forraló egységet</p> | <p>A főzőművet nem lehet alaphelyzetbe mozgatni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ☰. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatból. Várjon két percet, mielőtt a dugaszt visszadugja. ■ Vegye ki a főzőművet, és tisztítsa meg folyó víz alatt.  <ul style="list-style-type: none"> ■ Tolja a főzőmű kávékivetőjét az alaphelyzetbe. ■ Ne helyezze be a főzőművet. Zárja be a készülék ajtóját, és kapcsolja be a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ☰. <p>A főzőmű meghajtása beindul, és az alaphelyzetbe áll.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha a(z) Forraló egység behelyezése üzenet jelenik meg, helyezze vissza a főzőművet a készülékbe. Csatolja be a készülék ajtaját. |
| <p>Őrölt kávé mennyisége túl sok</p> | <p>Az őrölt kávé rekeszében túl sok az őrölt kávé. Ha több mint két csapott kávéskanál őrölt kávé tesz a rekeszbe, a főzőmű nem tudja kipréselni az őrölt kávé. Az őrölt kávé a zacctartályba ürül és a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ☰. ■ Vegye ki a főzőművet és tisztítsa meg (lásd „Főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása” részt). ■ Távolítsa el az őrölt kávé a kávéfőző belsejéből, pl. porszívóval. ■ Max. 12 g őrölt kávé adagoljon a rekeszbe. |

Mi a teendő, ha ...

A kávéfőző váratlan rendellenességei

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|--|
| A kijelző sötét marad, amikor a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal  bekapcsolja. | A Be/Ki gombot  nem megfelelően érintette meg. ■ Legalább három másodpercig tartsa az ujját a Be/Ki gomb  mélyedésén. |
| | A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba. |
| | Az elektromos hálózat biztosítója leoldott, mert a kávéfőző, a hálózati feszültség vagy egy másik készülék meghibásodott. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzattól. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert vagy az ügyfélszolgálatot. |
| A kávéfőző hirtelen kikapcsol. | A gyárilag előre beállított (20 perc) vagy az ön által beprogramozott kikapcsolási idő letelt. ■ Adott esetben állítsa be újból a kikapcsolási időt (ld. a „Beállítások“ c. fejezet „Időzítő“ c. részét). |
| | A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba. |
| Az érintőgombok nem reagálnak. A kávéfőző már nem működtethető. | Belső hiba lépett fel. ■ Szakítsa meg az áramellátást: húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzattól, vagy kapcsolja le a háztartás elektromos hálózatának biztosítékát. |
| A kijelző rosszul, vagy egyáltalán nem olvasható. | A kijelző fényerejét túl alacsonyra állította. ■ Módosítsa ezt a beállítást (lásd „Beállítások“). |

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|--|
| <p>A víztartály üres. A(z) Töltse meg a víztartályt és tegye be üzenet nem jelenik meg.</p> | <p>A víztartály és a készülékház között vízcseppek vannak vagy ez a rész nedves (lásd: ábra).</p>  <ul style="list-style-type: none"> ■ Szárítsa meg ezt a részt. Vegye ki a víztartályt a víz utántöltéséhez. <p>A víztartály belső falain túl sok a maradéknedvesség, pl. biofilm képződött. Vagy a víztartály vízköves, pl. vízkövesek a peremek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A víztartályt minden nap tisztítsa. |
| <p>Megjelenik a Töltse meg a víztartályt és tegye be üzenet, pedig a víztartály fel van töltve és be van helyezve.</p> | <p>A víztartály nem megfelelően illeszkedik a készülékbe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye ki a víztartályt, majd helyezze be újra. <p>Vízkömentesítéskor a víztartályt nem megfelelően töltötte fel és helyezte be.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Töltse fel a tartályt a ☞ vízkömentesítési jelöléssel, és indítsa el újból a vízkömentesítési folyamatot. |
| <p>Bekapcsolás után megjelenik a(z) Töltse meg a víztartályt és tegye be üzenet, pedig a tartály fel van töltve és be van helyezve. A készülék nem öblít.</p> | <p>A kávéfőző elvízkövesedett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ☐. Várjon kb. egy órát. ■ Kapcsolja be ismét a készüléket. Amint a(z) Felfűtési szakasz üzenet megjelenik, érintse meg a(z) ☐ érintőgombot, majd válassza ki a(z) Készülék vízkömentesítése lehetőséget. ■ Vízkömentesítse a kávéfőzőt. |

Mi a teendő, ha ...

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|---|
| Bekapcsolás után megjelenik a(z) Ürítse ki a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. üzenet, pedig mindkettőt kiürítette. | Ez nem hiba. A belső számláló nem kerül visszaállításra, amikor a kávéfőző kikapcsolását követően kiürítik a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. A kijelzőn megjelenik a(z) Ürítse ki a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. üzenet, habár a cseppfelfogó tálca és a zacctartály még nincs maximálisan feltöltve. |
| A központi kifolyóból sem a tej, sem a tejhab nem folyik. | A tejszuszítók eldugult. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót, különösen a cappuccinatore egységet és a tejszuszítók csatlakozó részeit, és tisztítókefével gondosan dörzsölje át a tejszuszítókot. |
| A kijelzőn megjelenik a(z) Ürítse ki a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. üzenet, pedig kiürítette a cseppfelfogó tálcat. | Ez nem hiba! A cseppfelfogó tálcat nem vette ki teljesen és/vagy túl gyorsan visszahelyezte. |
| Megjelenik a Tegye be a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. üzenet, pedig mindkettő be van helyezve. | A cseppfelfogó tálca nem megfelelően van behelyezve, és emiatt nem érzékelhető. ■ Ürítse ki a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. Szereljen össze minden alkatrészt, és tolja be utközéssel a cseppfelfogó tálcat a kávéfőzőbe. |
| A cseppfelfogó tálca vagy a zacctartály túlságosan tele van, illetve túlfolyik, pedig a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt mindig kiürítették, amikor az erre felszólító üzenet megjelent a kijelzőn. | Ez nem hiba. Valószínűleg kihúzták a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt, vagy pedig kinyitották a készülékajtót, de nem ürítették ki a cseppfelfogó tálcat és a zacctartályt. A cseppfelfogó tálca kihúzásakor vagy a készülékajtó kinyitásakor a cseppfelfogó tálca és a zacctartály ürítésére figyelmeztető belső számláló visszaállítódott. ■ Húzza ki a cseppfelfogó tálcat a zacctartályt, és adott esetben ürítse ki azokat. |

| Probléma | Ok és elhárítás |
|--|--|
| <p>Bár éppen fel lett töltve a szemeskávétartály, megjelenik a Töltse meg a szemeskávétartályt. üzenet.</p> | <p>Ez nem hiba.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. <p>Nem kerül elegendő kávéban az őrlőműbe. Nagyon sötét pörkölést használ? Nagyon sötétre pörkölt kávébabok gyakran olajosak. A kávébabok zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávétartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Főzzön le egy kávé, és figyelje meg, hogy a kávészemek lecsúsznak-e a tartályban. ■ Ha nagyon sötét pörkölésű, olajos kávészemeket használ, tisztítsa gyakrabban a szemeskávétartályt. <p>Próbáljon ki más kávéfajtákat is, amelyek kevésbé olajosak.</p> |
| <p>A kávéfőző nem öblít bekapcsoláskor.</p> | <p>Ez nem hiba. Ha a kávéfőző már üzemi hőmérsékletű, a vezetékeket nem öblíti ki bekapcsoláskor.</p> |

Mi a teendő, ha ...

| Probléma | Ok és elhárítás |
|--|---|
| <p>A kávéitalok készítése újra megszakad, és a(z) Töltse meg a szemeskávé tartályt. üzenet jelenik meg.</p> | <p>Ez nem hiba.</p> <p>A főzőmű nem érzékeli az őrölt kávé. Bizonyos kávéfajták esetén őrlekor kis mennyiségű őrlemény keletkezik. Ilyen esetben legtöbbször az őrlési fokozat finomra, az őrlési mennyiség pedig minimálisra van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. <p>Ha ízlésének túl erős vagy túl keserű a kávé, próbáljon ki egy másik kávéfajtát.</p> <p>Ha minden kávéspecialitás készítése során megjelenik az üzenet:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Állítsa kissé durvábbra az őrlési fokozatot (lásd „Őrlési fokozat“).■ Válasszon magasabb őrlési mennyiséget. <p>Vegye figyelembe adott esetben a „Profilok“ menüben módosított italokat is.</p> <p>Ha az üzenet csak kiválasztott kávéspecialitások készítése során jelenik meg:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze az ehhez a kávéspecialitáshoz beállított őrlési mennyiséget (lásd „Őrlési mennyiség“). Válasszon magasabb őrlési mennyiséget.■ Adott esetben állítsa az őrlési fokozatot is durvábbra. |
| <p>A vízkömentesítési folyamat akaratlanul elindult.</p> | <p>Az <i>OK</i> gomb megérintését követően nem lehet megszakítani a vízkömentesítési folyamatot.</p> <p>Most a teljes folyamatot végre kell hajtani. Ez egy biztonsági beállítás a kávéfőző teljes vízkömentesítése érdekében. Ez a kávéfőző hosszú élettartama és jó működése érdekében nagyon fontos.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vízkömentesítse a kávéfőzőt (lásd „Készülék vízkömentesítése“). |

| Probléma | Ok és elhárítás |
|--|--|
| <p>A tej kiadásakor fröcsköl. Az italkészítés alatt sissztergő hangok lehet hallani.</p> <p>Noha tejjabot kellene készíteni, csak forró tej jön a központi kifolyóból.</p> | <p>A használt tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejjabot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze a tej hőmérsékletét. |
| | <p>A Cappuccinatore-ral felszerelt központi kifolyó nincs jól beszerelve, és levegőt szív be. Vagy pedig a kifolyó fűvókák vannak eltömődve.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy helyesen szerelték-e össze a központi kifolyót. Ügyeljen arra, hogy minden darab tömítetten legyen egymással összeköttetésben. ■ Adott esetben tisztítsa meg a központi kifolyót. |
| | <p>A tejszeték, a csatlakozó darabok vagy a tejtartály beszívócsöve el vannak dugulva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tisztítsa meg alaposan az alkatrészeket. |
| | <p>A központi kifolyó gőzfűvókája eldugult.</p> <div data-bbox="400 738 876 1118" data-label="Image"> <p>The diagram shows a cross-section of the central steam wand assembly. A cleaning brush is shown being inserted into the steam nozzle. The brush has a long handle and a head with bristles. The steam nozzle is located at the top of the assembly. The diagram is labeled with 'A' and 'B' to indicate different parts of the assembly.</p> </div> <div data-bbox="404 1129 1042 1214" data-label="Text" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Csúsztassa a tisztító keféet max. 1 cm-ig a gőzfűvókába.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ A tisztító kefével tisztítsa meg a gőzfűvókát. |

Mi a teendő, ha ...

| Probléma | Ok és elhárítás |
|--|---|
| A cseppfogó tálca fedelén és a főzőmű körül, a belső térben örlemény található. | <p>Ez nem hiba.</p> <p>A főzőmű mozgásakor a forrázás alatt egy kevés örölt kávé kihullhat. A használt babfajta, az őrlési fokozat és az őrlési mennyiség is befolyásolja a mennyiséget. Fontos! Tisztítsa meg rendszeresen a kávéfőző belső terét, hogy elkerülje a penész stb. képződését.</p> <p>Ellenőrizze, hogy az őrlési mennyiség esetleg nincs-e túl nagyra állítva.</p> |
| A szemeskávé-tartály fedelének belső oldala nagyon nedves. Víz-cseppek láthatóak. | <p>Nagyon sok italt készített egymás után és az örölt kávé tároló rekesz nincs lezárva vagy nem záródik megfelelően. Vízgőz lép ki a főzőműből az örölt kávé tároló rekesz felett felfelé és a fedelen kondenzálódik.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Helyezze be az örölt kávé tároló rekesz fedelét, hogy a rekesz jól záródjon. |
| A kávéfőző alatt kávé víz gyűlik össze. | <p>Ez nem hiba. A cseppfogó tálka kihúzásakor víz kerülhet a készülék alá.</p> <p>Rendszeresen tisztítsa meg a kávéfőző alatt felületet.</p> |
| A kijelző megvilágított, de a kávéfőző nem fűt és nem készít italokat. A kávéfőző nem kapcsolható ki. | <p>Aktiválódott a bemutató üzemmód, amely arra szolgál, hogy a kereskedőknél vagy a bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kapcsolja ki a bemutató módot. |

Nem kielégítő eredmény

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|---|
| A kávéital nem elég forró. | Nem melegítette elő a csészét. Minél kisebb és vastagabb falú a csésze, annál fontosabb az előmelegítés. ■ Melegítse elő a csészét, pl. forró vízzel. |
| | A forrázási hőmérsékletet túl alacsonyra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet. |
| | A főzőmű szűrői eltömődtek. ■ Vegye ki a főzőmút és tisztítsa meg kézzel. ■ Zsírtalanítsa a főzőmút. |
| A felfűtési idő meghosszabbodik. A vízmennyiség már nem megfelelő, a kávéfőző teljesítménye pedig alacsonyabb. A kávéital nagyon lassan folyik ki a központi kifolyóból. | A kávéfőző elvízkövesedett. ■ Vízkömentesítse a kávéfőzőt. |
| A központi kifolyóból nem folyik ki a kávéital. Vagy a kávéital csak egy kifolyó fúvókából folyik. | A központi kifolyó eldugult. ■ Öblítse ki a kávévezetékeket (lásd a „Tisztítás és ápolás – Készülék öblítése“ részt). ■ Ha ezután a kávéital még mindig nem vagy csak egyoldalúan folyik, tisztítsa meg a kifolyó fúvókákat a tisztító kefével. |
| A tejhab állaga nem kielégítő. | A tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tejtartályban lévő tej hőmérsékletét. |
| | A tejvezeték eldugult. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót és a tejvezeték a tisztítókefével. |

Mi a teendő, ha ...

| Probléma | Ok és elhárítás |
|---|---|
| A szemes kávé őrlése során a szokásosnál hangosabb zajok hallhatóak. | A szemeskávé-tartály őrlés közben kiürült. ■ Töltse fel a szemeskávé-tartályt friss szemes kávéval. |
| | A kávészemek között idegen tárgyak, pl. műanyag vagy kövek lehetnek. ■ Azonnal kapcsolja ki a kávéfőzőt. Hívja az ügyfélszolgálatot. |
| A kávéital túlságosan gyorsan folyik a csészébe. | Az őrlési fokozatot túl durvára állította. ■ Állítsa be finomabbra az őrlési fokozatot (lásd „Őrlési fokozat“). |
| A kávéital túl lassan folyik a csészébe. | A főzőmű eltömődött. ■ Zsirtalanítsa a főzőművet (lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „A főzőmű zsirtalanítása és a belső tér tisztítása“ c. részét). |
| A kávé vagy az Espresso nem képződik crema. | A szemes kávé már nem friss. Ha a pörkölt szemes kávé túl sokáig tárolja nyitva, egyre inkább elillan belőle a szén-dioxid. Ezért készítésnél már nem képződik crema. Természetesen a szemes kávé továbbra is használható. |

A www.miele.com/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

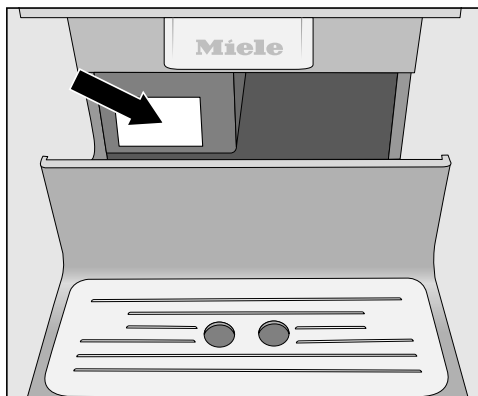
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.



Garancia

A garancia idő 2 év.


További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Energiamegtakarítás

A következő tippeket betartva energiát és pénzt takaríthat meg, miközben védi a környezetet is:

- Használja a kávéfőzőt Eco üzemmódban (előre beállított üzemmód).
- Ha módosítja az „Időzítő“ gyári beállításait, akkor megemelkedhet a kávéfőző energiafogyasztása.

A kijelzőn a következő jelenik meg: Ez a beállítás nagyobb energiafelhasználást eredményez.

- Ha nem használja a kávéfőzőt, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gombbal .
- Állítsa az időzítés kikapcsolását 15 percre. Ekkor a kávéfőző az utolsó ital elkészítése vagy valamelyik érintőgomb megérintése után 15 perccel kikapcsol.

A kávéfőzőt alapkvitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra készen gyártjuk.

Úgy állítsa fel a kávéfőzőt, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a dugaszolóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy a telepítési oldalon minden pólusnál legyen megszakító berendezés.




Tűzveszély túlmelegedés miatt.

A kávéfőző elosztókon vagy hosszabbítókábeleken keresztüli üzemeltetése a csatlakozókábel túlterhelődéséhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat, hosszabbítókábeleket, adaptereket és/vagy úgynevezett energiatakarékos dugókat.

Az elektromos hálózatnak VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a kávéfőző elektromos csatlakoztatására szolgáló házi elektromos hálózatban  típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábelrel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.


A névleges teljesítményfelvételtől a típus tábla ad felvilágosítást.

A biztosíték legalább 10 A-s legyen. Vesse össze ezeket az adatokat a helyszíni elektromos csatlakozás adataival. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Az időszakos vagy folyamatos üzemelés lehetséges egy önellátó, vagy hálózattal nem szinkronizált energiaellátó rendszeren (például sziget-hálózatok, backup rendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elektromos hálózattal és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy hálózattal nem szinkronizált üzemelés esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

Felállítási útmutatások

 A nem elegendő szellőzés túlmelegedést okozhat.

Ha a kávéfőzőnek nem megfelelő a szellőzése, a készülék túlmelegedhet.

Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére.

Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.

Ha a kávéfőzőt egy zárt bútorfront mögé állította fel, akkor a zárt ajtó mögött feltorlódik a hő és nedvesség gyülemlik fel. Ezáltal a kávéfőző és/vagy a bútor károsodhat.

Ne csukja be a bútorajtót, ha a kávéfőző üzemel.

Ügyeljen a következő felállítási útmutatásokra:

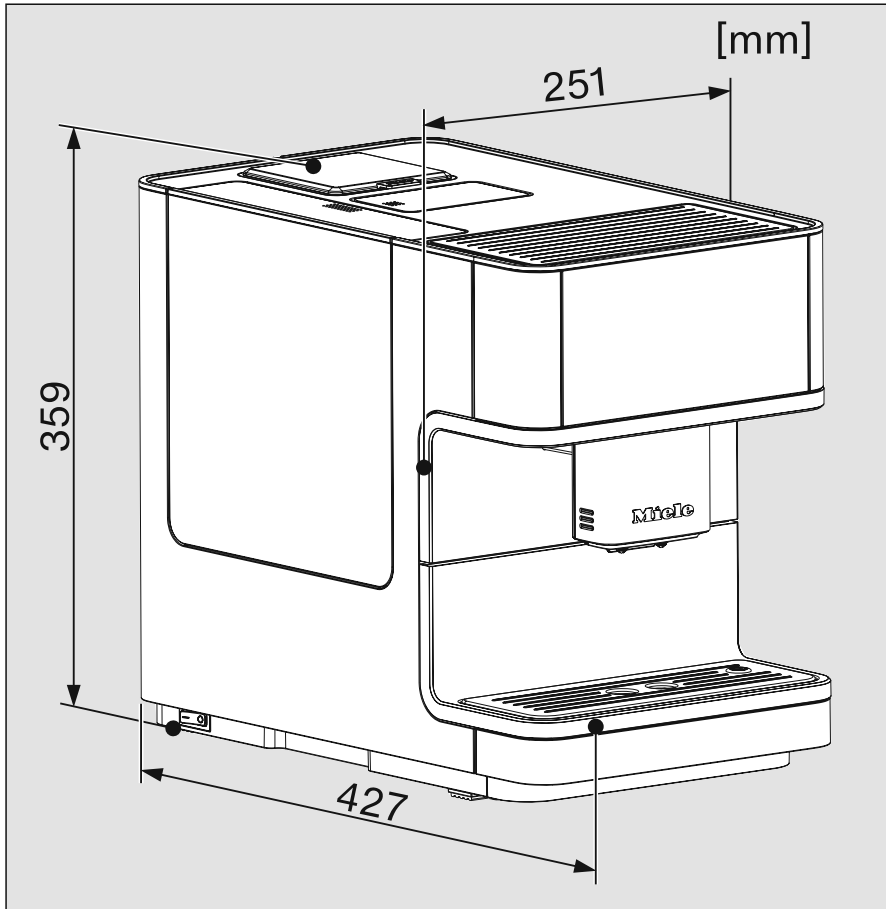
- A felállítási helynek száraznak és jól szellőzőnek kell lennie.
- A felállítási hely környezeti hőmérséklete $+10^{\circ}\text{C}$ és $+38^{\circ}\text{C}$ között legyen.
- Ne tegye a kávéfőzőt ablak mellé, ahol közvetlen napsugárzás éri, illetve hőforrás közelébe. Ilyenkor ugyanis nem biztosított a megengedett környezeti hőmérséklet.
- A kávéfőző vízszintes felületen áll. A felállítási felületnek vízhatlannak kell lennie.

Ha a kávéfőzőt egy fülkében állítja fel, akkor a fülkének legalább a következő méretekkel kell rendelkeznie:

| | |
|-----------|--------|
| Magasság | 510 mm |
| Szélesség | 450 mm |
| Mélység | 575 mm |

Felállításkor vegye figyelembe, hogy a főzőmű kivételéhez a készülékajtót teljesen ki kell nyitni.

- Állítsa a kávéfőzőt a fülke első peremével egy vonalba.



a = 241 mm

b = 360 mm

c = 460 mm

Műszaki adatok

| | |
|---|--------------------------------------|
| Áramfogyasztás készenléti üzemmódban (Kiszállítási állapot): | < 0,5 watt |
| Szivattyúnyomás: | max. 15 bar |
| Átfolyó rendszerű vízmelegítő: | 1 nemesacél thermoblock |
| Készülékmeretek (Szé x Ma x Mé): | 241 x 360 x 460 mm |
| Nettó tömeg: | 9,48 kg |
| Kábelhossz: | 120 cm |
| Víztartály térfogata: | 1,3 l |
| Szemeskávétartály térfogata: | 200 gramm |
| Zacstartály térfogata: | max. 7 adag kávézacc |
| Központi kifolyó: | állítható magasságú 80–135 mm között |
| Őrlőmű: | Acélgolyós őrlőmű |
| Őrlési fokozat: | 5 fokozatban állítható |
| Őrlőkávétartály-adag: | max. 12 g |

Miele Kft.

H – 1022 Budapest

Alsó Törökvész út 2.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

CM 5300, CM 5310, CM 5315, CM 5410, CM 5510, CM 5710